Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band (Jahr): Heft 61	100 (1982)
PDF erstellt	am: <b>16.05.2024</b>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21 Preise: Kalenderjahr Fr. 47.— halbi, Fr. 29.—, Ausland Fr. 60.— jährlich Inserate: Publicitas Ø 031 651 111, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 61 22 21 Prix: Année civile fr. 47-, un semestre fr. 29-, étranger fr. 60- par an Insertions: Publicitas Ø 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, Montag, 15. März 1982 Berne, lundi, 15 mars 1982

100. Jahrgang 100e année

No 61 - 15. 3. 1982

Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-glimento di società e diffida ai creditori.

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren – Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produite.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

3. März 1982
Nievergelt Repro AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 215 vom 17. 9, 1981, S. 2949). Irma Margrith Nievergelt-Kirschbaum und Dariel Nievergelt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Viktor Schaufelberger, von Dürnten, in Rüti ZH. Silvio Pozzy, Mitglied des VR und Direktor, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Dr. Franz Kälin, Mitglied des VR, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, zeichnet jedoch nun ausschliesslich mit Viktor Schaufelberger, Präsident, oder mit Silvio Pozzy, Mitglied des VR und Direktor. 3. Mär 1982

3. März 1982 CT Computer-Treuhand AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 52 vom 3.3. 1980, S. 705). Neu hat Einzelprokura: Bruno Frank, von Tur-benthal, in Wallisellen.

Contract-Bau AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1213), mit Hauptsitz in Bern. Prokura von Peter Fehlmann erloschen.

Werner Rast AG, bisher in Zürich, Textillen aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 94). Die Statuten wurden am 16. 2. 1982 geändert. Sitz der Gesellschaft ist Opfikon. Geschäftsdomizil: Talackerstrasse 17, Glattbrugg (Textil & Mode Cen-

ter).

3. März 1982

Voltov AG in Liquidation, in Z 0 r i c h 1, elektrische Geräte (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4177). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators durchgeführt. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

3. Marz 1982. Inarco-Art-Invest SA, in Zürich 6. Kauf und Verkauf von Kunstwerken (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2913). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 12. 1981 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

3. Marz 1962 Bucherer AG Zürich, in Zürich 1, Uhren, Juwelen, usw. (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 845). Jost Meier nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1982 Samen Mauser AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 205). Die Unterschrift von Werner Max Heinrich Hasler ist erloschen.

3. März 1982

Zekusta 1796 Telekurs AG, in Zürich 5, Finanz- und Wirtschaftsinformationen usw. (SHAB Nr. 38 vom 16.2. 1982, S. 505). Prokura von Peter Schwitter erloschen. Der Prokurist Hansjörg Eggli wohnt nun in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Neugasse 247, Zürich 5.

3. Mal 2 1962. Crossdale SA, in Zollikon, Verwaltungsaufgaben im Handels-und Finanzsektor (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 613). Die Wehr-steuerverwaltung des Kantons Zürich hat ihre Zustimmung zur Lö-schung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

3. Marz 1982
Rapid Autoglas AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1405). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach R og gw il 17G (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982. S. 604) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1982. Atlan Interbau AG, in Zürich 6. Durchführung von Bauaufträgen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 546). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 1982 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Atlan Interbau AG in Liquidation durchgeführt wird.

3. März 1982

H. & C. Repro Inter AG, in Zürich I, litographische Reproduktionen (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2330). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 10. 1981 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

3. März 1982

Manpower Zürich AG in Liquidation, in Zürich 4. Vermittlung von Arbeitskräften (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 890). Die Liquidation ist nach Angabe der Liquidatorin durchgeführt. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

J. Marz 1982
A. Andreae & Co AG, in Zürich 9, Waren aller Art (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1057). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 11. 1981 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

3. März 1982
Safina Finanz- und Beteiligungs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1558). Theodore Ghertsos ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Stüber, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura: Werner Engeler, von Bischofszell und Guntershausen bei Aadorf, in Adliswil, und Kurt Feiereisen, deutscher Staatsangehöriger, in Singen (D), sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht miteinander.

3. März 1982 Industrade AG, in Zürich 6, An- und Verkauf von Industrieprodukten (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3633). Die Prokura von Robert G. Kroese ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Willi Weber. von Ossingen. in Rickenbach bei Winterthur. und Zvonimir Jany, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich. Sämtliche übrigen bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

3. März 1982 Engineering Ableidinger & Häselbarth, bisher in K üs n a cht, Kolektivgsesllschaft, Giessereiwesen und Metallurgie (SHAB Nr. 39 vom 17. 2 1982, S. 521). Neuer Sitz: Kilchberg, Adresse: Seestrasse 240. Der Gesellschafter Hans Ableidinger wohnt nun in Saló. Brescia (1).

März 1982
 G. Schnetzler, Inh. A. Martin, in Zürich elektrische Stark- und Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2691). Neuer Wortlaut der Firma: Elektro-Martin.

Boutique Tonhil, A. Reimann, in Zürich, Badenerstrasse 662, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Reimann, von Ernetschwil und St. Gallenkappel, in Uitikon. Verkauf modischer Damenbekleidung.

3. März 1982 Corso Generalbau, Albert Knecht, in Zürich, Schaffhauserstrasse 359, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Knecht, von Hinwil, in Rümlang, Kollektiygesellschaft zu zweien ist erteilt an: Ueli Hartmann. von Neftenbach, in Wallistellen, und Susanne Rauch, von Pontresina, in Oberglatt. Generalbauunternehmung.

März 1982
 Sakir Oezarslan, in Z ü r i c h , Hermetschloostrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sakir Oezarslan. türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Handel mit Naturseide-Teppichen.

3. März 1982

Public Relations-Beratung Schmid, in Egg, Waldstrasse 18, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schmid, von Heimiswil, in Egg, Beratung und Realisation im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit für Unternehmen, Organisationen und Institutionen aller Art.

3. Marz 1982
Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, Zweignieder-lassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1980, S. 3758). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Edwin Weibel, von Effingen. in Oberengstringen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Andreas Larcher, von Zürich, in Uitikon.

März 1982

2. Marz 1792 Ring AG für temporäre Arbeit, in Zürich 5 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 381). Walter Baltensberger ist aus dem VR (Verwal-tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stefan Fur-ler, nunmehr einziges Mitglied des VR; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

3. März 1982

3. März 1982
Schweissindustrie Oerlikon Bührle AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2386). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wilhelm Scharpf; Walter Rhiner; Dr. Hans Baach; Max Eduard Guyer, nun in Nürensdorf, und Willy Pöll, nun in Opfikon; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Ginge, von Gais, in Zürich; Dieter Breinlinger, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Hans Haubner, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden, und Heinz Hermann, von Flims, in Zürich.

3. März 1982

Demak Internationale Transporte AG, in Höri, Hofstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.2. 1982. Zweck: Durchführung von Transporten von Gütern aller Art im Inund Ausland per Strasse, Schiene, Wasser und Luft. Die Gesellschaft kann auch Handel mit Gütern aller Art betreiben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsrogan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jakob Bleiker, von und in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Jakob Bleiker, von und in Zürich. Geschäftsführer mit Gerlafingen, und Faruk Demokan, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur.

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

3. März 1982
IBO Verlag AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1214). Statuten am 18. 2. 1982 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Gottfried Weilenmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Raimund Kuhn, nun in Hinwil, ist nicht mehr Präsident, sondern nun einziges Mitglied des VR; er führt weitere Finzelunterschrift. ter Einzelunterschrift.

3. Marz 1982 Alesta Verlags AG, in Zürich 8. Fachzeitschrift für Zahnärzte (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1981, S. 157). Statuten am 18. 2. 1982 ge-ändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Raimund Kuhn, einziges Mitglied des Verwal-tungsrates, wohnt nun in Hinwil.

März 1982
 Ako-Bank (Banque Ako) (Banca Ako), in Zürich 1 (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981. S. 414). Aktiengesellschaft. Es wohnen nun: Alfred Waldvogel. Direktor, in Zufikon, und Meinrad Bartholet, Prokurist,

3. März 1982

3. März 1982

Rooftop AG, in Zürich 2, Seestrasse 90, c/o Fidinam Treuhandgesellschaft AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 2. 1982. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien und Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie Vermögensverwaltung, Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat):
1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Thomas Heldstab, von Klosters-Serneus, in Sins.

3. März 1982

3. März 1982
Resodent AG, in Richterswil, Grünfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 2. 1982. Zweck: Fabrikation von und Handel mit zahnärztlichen und zahntechnischen Produkten sowie Einrichtungsgegenständen der Dentalbranche aller Art, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit der Eröffnung einer zahnärztlichen oder zahntechnischen Praxis, ferner Haltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert, 75 Namenaktien zu Fr, 1000, Publikationsgran: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Renato Sommavilla. von Eggiwil, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Verena Künzli, von Bowil. in Wollerau, und Manfred Heisig, deutscher Staatsangehöriger, in Amberg (D), beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. lektivunterschrift zu zweien.

Colorfield-Maschinen AG, in Dietlikon, Industriestrasse 2, Ak Colorfield-Maschinen AG, in Dietlikon, Industriestrasse 2, Akteingssellschaft (Neueintragung). Statuendatum: 8. 2. 1982. Zweck: Herstellung und/oder Vertrieb von Maschinen und Farben für die kunststoffverarbeitende Industrie. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. verwalten und veräussern sowie sich an verwandten oder gleichen Unternehmen beteiligen. Grundkapitäl. Fr. 5000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Roy Schofield, von und in Zürich, Präsident, und Ruth E. Schofield, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

3. März 1982

3. März 1982

Fotosatz Salinger AG, in Zürich 12. Wallisellenstrasse 391, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.2. 1982. Zweck: Betrieb eines Ateliers zwecks Herstellung von Fotosatz für druckfertige Vorlagen für alle Druckverfahren, Reproduktionsfotografien sowie Produktion und Vertrieb von Verlagsgegenständen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Fotosatz Salinger» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 93 307.65 und Passiven von Fr. 66 658, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1981 zum Preise von Fr. 26 649.65. welcher voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 Mitglied. Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Vera Salinger, von und in Zürich.

3. März 1982

Zurien.

3. März 1982

Deltapharm AG, in Bonstetten, Schachenmatten 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 2. 1982. Zweck: Betrieb eines Grosshandelsgeschäftes in pharmazeutischen Produkten. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Werner Deck, von Zürich und Stettfurt, in Wettswil am Albis.

3. Marz 1982
Braschler & Cie, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit Textilien und Apparaten für die Textilindustrie (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1971, S. 146). Diese Gesellschaft at sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1981 sind an die neue «Braschler AG», in Zürich, übergegangen.

3. März 1982
Braschler AG, in Zürich 2, Gotthardstrasse 61, Aktiengesellschaft (Neuenitragung), Statutendatum: 12, 2, 1982, Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilien und Apparaten für die Textilindustrie sowie Herstellung und Vertrieb von Effektgarneinrichtungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt die Kommanditgesellschaft @Braschler & Cie», in Zürich 2, mit Aktiven von Fr. 1262 607.80 und Passiven von Fr. 277 104.65 gemäss Übernahnebilanz per 31. 12, 1981 zum Preise von Fr. 985 503.15, von dem Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwatungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Martha Braschler, von und in Kilchberg ZH. Ferner hat Einzelprokura: Heinz Mörgeli, von Schlatt, in Buttwil.

3. März 1982

3. Marz 1982. Secutronic AG Schlieren, in Schlieren, elektronische Geräte (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981, S. 4113). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Hanspeter Pfäffli, von Signau, in Olten. Hans-Rudolf Bättig, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben, er führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. März 1982 Grüneck AG Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3873). Statuten am 19. 2. 1982 geändert. Neu-umschreibung des Zwecks: Tätigung von Immobilien-, Handels-und Beteiligungsgeschäften: Kauf und Verkauf von Wertpapieren; Finanzierungen und Verwaltungen.

A. + E. Braunschweig AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. I vom 3. I. 1979, S. 3). Statuten am 28. I. 1982 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Fabrikation von und Handel mit Bekleidung, Sportund Freizeitarükeln jeder Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder Gebäude errichten.

3. März 1982

3. März 1982
Promatec SA Bäretswil, in Bäretswil, i. Beratung, Planung, Organisation und Durchführung von Industrie- und Infrastrukturprojekten usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. l. 1982, S. 250). Statuten am 27. l. 1982 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

ATS Airticket Service AG, in Zürich I, Organisation und Vermittlung von Flug- und Flugpauschalreisen usw. (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3930). Statuten am 5. 2. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 20 neuen Namenaktien zu Fr. 2500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 40 Namenaktien zu Fr. 2500 erhöht worden. Es ist voll liberiert. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Barbara Tisi, von Bivio, in Zürich, und Marianna Erni, von Opfikon, in Zürich.

3. März 1982

3. Marz 1962 Nas AG, in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1981, S. 2872). Die Prokura von Dr. Richard Schlupp ist erlo-schen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Greutert, von Weisslingen, in Thalwil.

5. Malz 1902 Experta Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 341). Die Prokura von Ernst Alder ist erloschen.

3. März 1982 Indep Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 94). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Guido Studer, von Visperterminen, in Dietikon.

Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 381). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Jung, von Pfyn, in Bernex, Vizedirektor.

März 1982

3. Marz 1982 Migma Holding AG für angewandte Physik in Liquidation, in Zürich 8 (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1978, S. 3717). Das Vermögen ist nach Angabe des Liquidators liquidiert. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung seitens der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich im Handelsregister noch nicht gelöscht werden.

3. März 1982
CS Holding, in Zürich 1, Paradeplatz 8, c/o Jubiläumsstiftung der Schweizerischen Kreditanstalt. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuendatum: 1.3. 1982. Zweck: Beteiligung an Unternchmen aller Art, insbesondere an Industrie-, Handels- und Finanzunmen aller Art, insbesondere an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Oswald Aeppli, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident; Rainer E. Gut, von Reiden, in Bassersdorf, Vitzepräsident, und Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, Basel und Russikon, in Zürich, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, in Wessen.

3. März 1982

3. März 1982

Bütler & Partner AG, in Z ü r i c h 1, Grossmünsterplatz 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 3. 1982. Zweck: Planung und Beratung sowie Realisation im Verlags- und Agenturbereich. Die Gesellschaft kann Grundeigentum kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Joseph Bütler, von Auw, in Arni-Islisberg, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Claudia Bütler, von Auw, in Arni-Islisberg, und Joachim Hamacher, deutscher Staatsangehöriger, in München (D); diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

3. März 1982

3. März 1982
Vergissmeinnicht AG, in Wetzikon, Usterstrasse 148/150, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 1. 1982. Zweck: Unter Ausschluss jeglicher Spekulationsabsichten Erwerb, Besitz und Vermietung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichügt, die Liegenschaft Kat. Nr. 3508 in Robenhausen/Wetzikon zum Preise von Fr. 367 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fridolin Holdener, von Oberiberg, in Hinwil, Präsident; Ruth Walther, von Opfikon, in Hinwil, Vizepräsidentin; Karin Schröder, von Ramosch, in Hinwil; Max Konrad Bodenmann, von Urnäsch, in Hinwil, und Markus Hegland, von und in Wetzikon.

3. März 1982 Memeo AG, in Zürich, Leitung, Verwaltung und Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 436). Die Unterschrift von Heinrich J. F. Kleinschmidt ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Felix Blangey, von Zürich und Genf, in Hombrechtikon, Direktor.

3. März 1982

3. März 1982. Celfil Prüflabor AG, in Rüschlikon (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 977). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 2. 1982 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma: Celfil Prüflabor AG in Liquidation durchgeführt. Dr. Robert Schwarz, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als VR-Mitglied, sondern als Liquidator. Die Unterschrift von Friedrich Maas ist erloschen.

3. Martz 1922 Liggenstorfer AG, Elektromotoren- und Maschinenbau, in Winterthur IV (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1981, S. 573). Max Spinner ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Georg Frauenfelder, Delegierter der Verwaltung, ist nun Bürger von Nestenbach.

3. März 1982

3. Marz 1962. Brugo AG, in Zürich I, Münzen, Gold, Silber und andere Edel-metalle (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 394). Neu hat Einzelproku-ra Oskar Schnider, von Benken SG, in Freicnbach. Neues Ge-schäftsdomizil: Rennweg 28, Zürich I.

3. März 1982

Startex AG, in Zürich 3, Weststrasse 150, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.2. 1982. Zweck: Herstellung von gepflegter Herren- und Damen-Massbckleidung und Ausführung von Reparaturaufrägen an fertigen Kleidern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Erwirbt Maschinen und Werkzeuge sowie Stoffe und Schneiderzubehör gemäss Inventarlist vom 15.2. 1982, zum Preise von Fr. 37 747.80, wovon Fr. 25 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Georg Paul Hess, von Wuppenau, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Giovanni Ouabba, italeinsicher Staatsangehöriger, in Züricher, in 3 verschrift. Quabba, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

3. März 1982
Bandar, Produktionsgenossenschaft für Behindertenarbeit (Bandar, coopérative de production pour le travail d'handicapés), in B er n. Mit Statuten vom 11. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Beschäftigung und wirtschaftliche Eingliederung von körperlich und geistig Behinderten durch Betrieb, Errichtung und Übernahme von geeigneten Produktionsstäten und Ausgabe von Heimarbeit. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Einnladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Max A. Nydegger, von Bern und Wahlern, in Belp, Präsident; Florian Constantin, von Ayent, in Lausanne, Vizepräsident; Hermann Hilbtrunner, von Langnau im Emmental. in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, zugleich Geschäftsführer; Karl Kappeler, von Bern, Basel und Rekingen, in Bern; Karl Imsand, von Münster VS, in Brig-Glis, und Bruno Schmid, von Affoltern im Emmental. in Belp, Der Präsident und der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift unter sich oder einer von ihnen mit einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes. Geschäftsdomizil: Morgenstrasse 123a.

Ursula Andrighetto, in Bern, keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2924). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Andrighetto AG, Bern», in Bern, übernommen.

3. März 1982

3. März 1982
Andrighetto AG, Bern, in Be'r n. Mit Statuten vom 1. Februar 1982
besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt:
Verlegung von Keramik-, Wand- und Bodenplatten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma eUrsula Andrighetto», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1981 und Sacheinlagevertrag vom 1. Februar 1982, nämlich Aktiven von Fr. 134 335.25 und Passiven von Fr. 51 181. Vom Übernahmepreis von Fr. 83 154.25 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 10 der mehreren Mitgliedern. Mit Einzelunterschnift gehören ihm an: Ursula Andrighetto-Wymann, Präsidentin, und Rino Andrighetto, beide von Sumiswald, in Bern. Geschäftsdomizil: Unterer Aareggweg 23.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

24. Februar 1982

24. Februar 1982

B. Buchs AG, in Zweis im men. Gemäss Statuten vom 5. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Brennstoffen jeglicher Art, Baumaterialien, Landesprodukten, den Import von Heu und Stroh sowie den Betrieb einer Gefrier-Anlage. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der VR (Verwaltungstat) besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Bruno Buchs, von Lenk, in Ostaad, Gemeinde Saanen, Präsident, und Johann Stettler, von Eggiwil, in Zweisimmen, Sekretär. Weitere Mitglieder Se VR ohne Unterschrift: Antia Buchs-Knubel, von Lenk, in Zweisimmen, Beisitzerin, und Adrian Fuchs, von Lenk, in Zweisimmen, Beisitzer. Geschäftsdomizil: Allmendstrasse.

Büro Büren an der Aare

3 März 1982

5. Marz 1962.

Ruth Lachat, in Lengnau. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Ruth Lachat-Kämpfer, von La Scheulte, in Lengnau. Handel mit Kinderartikeln unter der Bezeichnung «Kinderboutique Jo-Jo». Solothurnstrasse 26.

Bureau de Courtelary

3 mais 1962. A. et J. Monti, S. à r. I. en liquidation, à Tram e lan, société à res-ponsabilité limitée, entreprise de peinture et gypserie (FOSC du 18. 9. 1979, no 218, p. 2982). La liquidation étant terminée, cette rai-son sociale est radiée.

Büro Frutigen

3. März 1982

3. Male 1962
Hs. Baumann, in Adelboden, Malergeschäft (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1962, S. 1990). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges im Handelsregister gelöscht.

3. März 1982

Metallbau Albert Schmidlin AG, in B I a u e n (SHAB Nr. 137 vo 15. 6. 1976, S. 1691). Statutenänderung vom 26. Februar 198 Neuer Sitz: Zwingen. Domizil: Baselstrasse.

Büro Nidau

13. Mai 2 1962 Laurence Ghalem, in N i d a u , Betrieb des Restaurants «du Pont» (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 250). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

3. März 1982

3. Marz 1962. Gertrud Wüthrich, in Hagneck, Führung des Gasthofes «Zur Brücke» (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2626). Infolge amtlicher Strassenumnumerierung lautet die Adresse neu: Hauptstrasse 26.

3. März 1982

Carsa Carrosserie, A. Vaccaro, in Aegerten, Betrieb einer Ka-rosseriewerkstätte (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1594). Die Fir-ma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

P. Winkler-Ernst, in Konol fingen, Herrenkonfektion (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3050). Die Firma wird infolge Ge-schäftsaufgabe gelöscht.

3. März 1982

P. Winkler-Ernst, in Worb. Inhaber der Firma ist Peter Winkler, von Mettau, in Konolfingen. Herren- und Damenkonsektion. Geschäftslokal: Hauptstrasse 11. Weiteres Geschäftslokal: Hauptstrasse

3. März 1982 Neue Blata

3. März 1982

Neue Blgla AG, in B i g l e n., Büroeinrichtungen, Krankenmobiliar usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3466). Die Unterschrift von Dr. Karl Wagner, und die Kollektivprokura von Martin Hunziker eind crloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Burtel Pünchera, von Valchava, in Langnau im Emmental. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Berset, von Villarsiviriaux, in Charmey, Hans Ulrich Fischer, von Brienzwiler, in Biglen; Paul Ritter, von Gunzgen, in Bern; Ernst Licht, von und in Basel; Peter Tschanz, von Schlosswil, in Oberwangen bei Bern, und Jacques Sutter, von Wildhaus, in Oberburg.

#### Büro Thun

2. März 1982

2. Marz 1962 Rudolf Kunz AG, in Thun, Handel und Reparatur von Elektro-und Pressluftwerkzeugen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2357). Neues Geschäftsdomizil: Bernstrasse 13.

2. März 1982

René Boucher, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 926). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. 2 März 1982

Wepag AG, in Thun, Betrieb und Führung einer Buch-, Offset-und Siebdruckerei (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2283). Die Prokura von Udo Hartung ist erloschen.

Ski-Bude-Thun, U. Jost, in Thun, Handel mit Ski sowie Vertrieb von diversen Sport- und Modeartikeln (SHAB Nr. 216 vom 15. 9, 1976, S. 2634). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe ge-

3. März 1982

J. Marz 1982 Rieben-Sport, in Thun. Inhaber der Firma ist Manfred Rieben, von Niederwichtrach, in Thun. Einzelunterschrift ist erteilt an Hele-ne Rieben, von Niederwichtrach, in Thun. Handel mit und Repara-turen von Sportartikeln, insbesondere für Ski-, Tennis- und Eislauf-sport. Fruigenstrasse 57, 3604 Thun.

Sport, Fruigeitsulasse 21, 3007 Final.

3. März 1982

Schweizerische Metallwerke Selve Holding AG, in Thun, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden und neuen in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere in der Metallbranche usw. (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 606). René Giulianelli, Vizedirektor, nun wohnhaft in Thun, ist zum Direktor ernannt worden; er führt wie bis anhin Kollektivunterschrift zu

3. März 1982

Hans Rychiger AG, Maschinenfabrik, Steffisburg, in Steffisburg (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1082). Kollektivprokura wurde erteilt an Felix Kramer, von Leibstadt, in Steffisburg.

3. März 1982

3. Marz 1982.
Raiffeisenkasse Wachseldorn, in Wachseldorn, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1976, S. 1429). Die Unterschrift von Gertrud Zürcher, Verwalterin, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Verwalterin Ursula Scherler, von Köniz, in Süderen, Gemeinde Röthenbach im Emmental.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

3. März 1982

J. Marz 1982.
Enki AG, in Die mtigen (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4179). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Februar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits erfolgt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

3 März 1982

3. März 1982
Cobag Computer-Beratungs AG, in Ermensee (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 695). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma:
Cobag Computer-Beratungs AG in Liq. durch den Liquidator Hanspeter, Wehrli, bisher einziger Verwaltungsrat; welcher weiterhin einzells erichbet. peter Wehrli, zeln zeichnet.

Wilhelm Felder, in Entlebuch, Restaurant Bahnhöfli, 6162 Entlebuch (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Wilhelm Felder, von und in Entlebuch. Betrieb des Restaurantes Bahnhöfli.

3. März 1982

3. Marz 1962. Lastwagen-Service Malters AG, Malters, in Malters (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3518). Anton Frei, bisher Mitglied, ist nun Präsident und wohnt neu in Reussbühl. Gemeinde Littau. Jo-hann Stirmimann ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied/ Geschäftsführer, sie zeichnen beide weiterhin kollektiv zu zweien.

3. März 1982 Mator AG, in I n w i I, Milchindustrie-Anlagen usw. (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1981, S. 3190). Die Prokura von Hans Peter Rindlisbacher ist erloschen.

3. Maiz 1702.

A. C. Nielsen Production S.A., in B u c h r a i n , elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1981, S. 1359). Die Prokuren von Dr. Graham C. Suffolk, Mario Schneeberger, Arthur G. Richarz und Hans Suter sind erloschen.

3. März 1982

3. März 1982

Motel Post Terminus Weggis AG, in Luzern (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2546). Statutenänderung vom 2. März 1982. Das Grundkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 3000 Nou menatkien zu Fr. 1000 um Fr. 3 000 000 auf Fr. 3 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 3 500 000, eingeteilt in 3500 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. / gen Tatsachen. /

3. März 1982. Landwirtschaftliche Genossenschaft Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1971, S. 399). Die Prokura von Moritz Buholzer ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien ist Viktor Amrhyn, von Ruswil und Luzern, in Ruswil. Adresse: Fruchthof, 6210 Sursee.

Fruchnot, 0210 Sursee.

3. März 1982

Steinindustrie Tolusso AG., in Willis a u - Stadt (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1971, S. 399). Anton Tolusso ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Mauro Tolusso, von Willisau-Stadt, in Vevey (neu); Vizepräsident Josef Tolusso (bisher Mitglied); Mitglieder Jakob Tolusso, nun wohnhaft in Rothenburg (bisher), und Dr. Max Stocker (bisher); sie zeichnen kollektiv zu zweien.

3. März 1982 Verpackungs-Services AG, in Altbüron (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1973, S. 2522). Walter Grasser, Vizepräsident, ist nun Bürger von Eich. Neues Geschäftsdomizil: Meichtenstrasse.

3. März 1982

3. Marz 1982 Wunderlin Glasbau, in Willis a u - Land, Ostergaustrasse, 6130 Willisau-Land (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Marcel Wunderlin, von Zeiningen, in Willisau-Land. Handel mit und Verarbeitung sowie Montage von Flachglas aller Art.

Glarus - Glaris - Glarona

Z. Maiz 1762 Karl Erich Krohn, in Glarus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Erich Krohn, deutscher Staatsangehöriger, in Glarus. Verkauf von Textilien aller Art. Berglirain 10.

Firraterre AG in Liquidation, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4116). Diese Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

März 1982

2. Marz 1982
Marmet Aktiengesellschaft, in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3072). An der ausserorientlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung Glarus noch nicht gelöscht werden.

Sauter, Bachmann A.-G., in Netstal, Zahnräder (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 700). Dr. Walter Bachmann, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident, Heinrich Sauter-Cantenbein, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; sie zeichnen nach wie vor einzeln.

2. März 1982

2. März 1982
Schaller & Partner AG, in Filzbach, Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3170). Esther Schrepfer-Schibig, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Erwin Suter, von Zürich, in Baden; er zeichnet einzele.

einzeln.

2. März 1882
Verimcasa Aktiengesellschaft, in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3072). An der ausserfordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteitigten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung Glarus noch nicht gelöscht werden.

2 März 1982

2. März 1982
Watt Aktiengesellschaft, in Glarus, Beteiligungen, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1340). Ami Blanchet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Kollektivprokura von Adolf Pfister sind erloschen. Dr. Heinrich Walti, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des VR; er zeichnet nach wie vor zu zweien. Kollektivunterschrift wurde erteilt an: Dr. Kurt Zihlmann, von Luzern, in Herrliberg; Werner Schudel, von und in Zürich; Marcel Dorer, von Baden, in Langnau am Albis, und Niklaus Schmid, von Appenzell, in Bronschhofen.

#### Zug - Zoug - Zugo

26. Februar 1982

Etablissement Piton Zug AG, in Zu g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Marketing- und Managementberatung, Übernahme von Entwicklungs- und Beratungsaufträgen aller Art usw. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingetilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, von Luzern, und Maschwanden, in Zug. Domizit Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug.

2. März 1982

2. März 1982
Thertee AG, in Zu g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und den Vertrieb moderner Technologien insbesondere auf dem Gebiete der Energietechnik sowie den Handel mit entsprechenden Produkten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingteit in 50 1nhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist. Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug.

März 1982

2. März 1982

Realtex AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im Ausland. Ferner übernimmt die Gesellschaft internationale Vermögensverwaltungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Schneider, von Oberdorf BL, in Richterswii, in Oberwil AG, sowie Edith Wälti, von Arni und Meilen, in Uetikon am See; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hofstrasse la, c/O Revitrag Revisions- und Treuhand AG, 6300 Zug.

2. März 1982

2. März 1982 Diaine Diamond Inc. SA, in Z u g . Import, Export und Vertrieb von Diamanten usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3840). Andreas Schrepfer, einziger VR (Verwaltungsrat), ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosschen. Als neuer einziger VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt. Dr. Erwin Suter, von Zürich, in

2. März 1982

Teich Inter AG, in Zug, kaufmännische Betreuung der ausserösterreichischen Geschäfte der Firma Folienfalzwerk Brüder Teich AG usw. (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981. S. 1014). Neu in den VR (Versaltungsrat) wurden gewählt: Alfred Bischof, von Eggersriet, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Jürgen von Lattorff, bisher Direktor; er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Dr. Karel Zoller, bisher einziger VR, ist nun Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. März 1982
Aglaia Shipping Line AG, in Zug. Aufbringung von Transportgütern für die Seeschiffahrt usw. (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4043). Alfons R. A. Blondeel ist aus dem VR (Verwalungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Henrik M. Goormans, Mitglied des VR, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollek-

2. Marz 1982
AOAG Automated Office AG, in Z u g, Handel mit EDV-Geräten, Entwicklung von und Handel mit Computer-Programmen usw. (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3731). Die Prokura von Ruth Imfeld ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde Dr. Gerhard Dörfler, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, ernannt.

März 1982
 CIO Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1591).
 Neues Domizil: Baarerstrasse 112, c/o Treuhand Caminada AG Zug.

 März 1982
 Kaiser & Thaler AG in Liquidation, in Zug, Betrieb einer Bau-unternehmung usw. Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3815). Durch Verfügung vom 21. Dezember 1981 hat der Konkursrichter des Kantons Zug den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entspre-chend den früheren Eintragungen weiter (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3589).

März 1982
 Telster A.G. in Liquidation, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2378). Die Liquidation ist nun beendet; die Firma wird gelöscht.

2. Marz 1982 Interorion AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 40). Neues Domizil: Untermühleweg 11 (eigene Büros). 2. März 1982

2. Marz 1982. Creanova AG, in Zug, Durchführung von Aufträgen auf allen Gebieten der Werbung usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976. S. 2864). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1982, S. 630) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

Volki-Uvex-Vertriebs AG, in B a a r , Handel mit Sport- und Freizeitartikeln usw. (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3019). Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt: Hanni Wenzel, Bürgerin des Fürstentums Liechtenstein, in Schaan (FL). Dieter Frank, Prokurist, wohnt nun in Adliswil.

März 1982

FFC Film Finance Corp., in Zug (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 708). Neues Domizil: Chamerstrasse 52, c/o Procliente Treuhandund Verwaltungsgesellschaft AG.

2. März 1982

2. Marz 1982. Warny AG, bisher in N e u h e i m, Herstellung von Autozubehörteilen usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 826). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach B a a r verlegt. Die Firma lautet nun: Capart AG (Capart SA) (Capart Ltd) (Capart Inc.). Domizil: Ruossen, 6340 Baar.

2. März 1982

2. Marz 1962. Inthai Investment Corporation Ltd., in Zug, Beratungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1980, S. 2623). Dr. Otto Burki ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erwin C. Kaspar, bisher Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. März 1982

Euarfi AG, in Z u g, Auswertung von Lizenzen usw. (SHAB.Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 614). Die Firma hat zurzeit kein Domizil mehr. 2 März 1982

2. Mail: 1962 Dodi AG, in Z u g., Import-Export aller Art usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 931). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausseror-dentliche Generalversammlung vom 24. Februar 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Invex AG.

2. März 1982

2. März 1982
Inno Data AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwertung und Verwaltung eigener und fremder Patente sowie Erbringen von Dienstleistungen und Entwicklungen auf dem Gebiete der Datenverarbeitung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000. eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosnang, in Zug. Domizil: Gubelstrasse 8c, c/o lic. iur. Iso Lenzlinger, 6300 Zug.

3. März 1982

Panorama Consulting AG, in Zug, Übernahme von Consulting-Aufträgen auf dem Kapitalsektor usw. (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1981, S. 1868). Otto Reber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziger VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Marianne Lüthi, von Linden in Steinhausen; ihre Einzelprokura ist somit erloschen. Neues Domizil: Untermühleweg 11, c/o KD Zug, Kaufmännische Dienstleistungen Marianne Lüthi.

3. Mär 1929

gen waranne Leun.

3. März 1982

PM Planning Management Ltd., in B a a r. Organisation und Ausführung von Gebäudeplanungen usw. (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3747). Otto Reber ist aus dem (VR) Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziger VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt; Marianne Lüthi, von Linden, in Steinhausen; ihre Einzelprokura ist somit erloschen.

in Steinhausen; ihre Einzelprokura ist somit erloschen.

3. März 1982

Econide AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuen vom 2. März 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft bezweckt Beraung und Investitionen sowie Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Thomas Heldstab, von Klosters, in Sins. Domizil: Alpenstrasse 9, c/o Fidinam Treuhandgesellschaft Zug, 6300 Zug.

3. März 1982

3. Mär. 1982

Abacus AG, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1968, S. 359). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma: Abacus AG in Liquidation durchgeführt, Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Erich Zollig, von Romanshorn, in Baar. Dr. Ernst Th. Meier, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Marz 1982 Intertravel Service AG, in Zug, Durchführung von Werbung usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1973, S. 2183). Martin Furrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in der VR als einziges Mitglied wurde gewählt: Fritz Wolf, von Neuenkirch, in Meierskappel; er führt Einzelunterschrift.

März 1982

3. März 1982

Robarth Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlieher Urkunde und Statuten vom 2. März 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, vor allem solchen der Lensmittelbranche. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern, Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. Robert Barth, von Zürch, in Rothrist. Domizil: Baarerstrase 10, c/o Moneta AG, 6300 Zug.

Zug.

3. März 1982

O. Sulser Consulting AG, in Zug, Ausübung von Beratungsfunktionen usw. (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2995). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. März 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig

3. Marz 1962. Texma Textil Handel AG, in Zug, Gross- und Kleinhandel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1981, S. 2147). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Chia s so (SHAB. Nr. 49 vom I. 3. 1982, S. 630) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

3 März 1982

3. März 1982
Helpi Rohstoffe AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gross- und Einzelhandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen; Einlagerung und Reservierung von Rohstoffen, insbesondere für Notzeiten; Herstellung von Papierwaren und Büchern; Finanzierung anderer Unternehmen, Beteiligung an anderen Unternehmen, swei Geschäftsführung und Vertretung für solche; Handel mit Rohstoffen an den Rohstoffbörsen und Handel mit Aktien an den Aktienbörsen über behördlich autorisierte Börsenbroker; Förderung von behördlich anerkannten earitativen Organisationen; Förderung der Verteilung von erzieherisch wertvollen Büchern. Das voll einbezählte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwallungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: K. Heinz Jörin, von Waldenburg, in Zug. Domizil: Untermühleweg 9, c/o Industrial Promoting Ltd., 6302 Zug.

3. März 1982

3. März 1982 Unlwire AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Papier- und Pappmaschinensieben usw. (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1980. S. 2668). Dr. Alfons E. Wissmann, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsta) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Helmut F. Groner, von Sehaffhausen, in Allenwinden, Gemeinde Baar. Neues Domizil: Zeughausgasse 9, c/o Helmut F. Groner, 6301 Zue.

3. März 1982

J. Carl Fridlin, Gewürzmühle, in Zug, Gewürzimport, Gewürzmühle (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1970, S. 615). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die «J. Carl Fridlin Gewürze AG», in Zug, gelöscht.

3 März 1982

3. März 1982
Opri AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. März 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellsehaft. Zweck: Entwicklung, Durchführung, Leitung und Vermittlung von sowie Beratung bei Fabrikationsprojekten und Herstellungsverfahren; Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren und Beteiligungen an Unternehmen aller Art; Vornahme aller Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs; Handel mit Waren aller Art, usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellsehaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingesehriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzeluntersehrift ist: Kurt Stucki, von Lützelfüh, in Zürich, Domizil: Zeughausgasse 9, c/o Helmut F. Groner, 6301 Zug.

#### Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruvère)

Michel Moura-Buchs, à Bulle. Le chef de la maison est Michel Moura, de Grandvillard, à Rossens. Exploitation de la boucherie de l'Eeu. Place St-Denis.

3 mars 1982

Jan-Fançois Dafflon, à Bulle, exploitation de la boucherie de l'Eeu (FOSC du 22 mars 1973, no 68, p. 769). La raison est radiée par suite de remise de con

3 mars 1982

3 mars 1982

Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imelbank», succurs a le (agence) de Bulle (FOSC du 25. 8. 1981, no 195, p. 2720) société anonyme ayant son siège à Genève. La succursale est radiée par suite de la dissolution sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, de l'établissement principal, à Genève, repris par la Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse) S.A.] [Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse)]

3 mars 1982

3 mars 1982
Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse) S.A., succursale de Bulle | Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) A.G., Zweigniederlassung Bulle | Nederlandsche Middenstandsbank (Switzerland) Ltd, Bulle branchl, à Bulle, Grand-Rue 15, suecursale de «Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) A.G. (Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse) S.A.] (Nederlandsche Middenstandsbank (Switzerland) Ltd]», à Zurich, société anonync inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 14, 10, 1981, p. 3217). But: exploitation d'une banque. Signature: collective à deux des administrateurs Willem E. Scherpenhuijsen Rom. des Pays-Bas, à Leusden (NL), président; Peter Widmer, de Dübendorf, à Zumikon vice-président; Paul Gregori, de Zuoz, à Hettlingen: Hans-Georg Matter, de et à Kolliken: Westye Höegh, de Norvége, à Oslo (Norvége): Gerrit Jan Tammes, des Pays-Bas, à Aerdenhout (NL); C. Walter Fessler, de Steckborn, à Küsnacht ZH: Arnold Schlaepfer, de Genève, à Carouge, et Roland de Loës, d'Aigle, à Boudry, des directeurs de la sorouge, et Roland de Loës, d'Aigle, à Boudry, des directeurs de la so-eiétéé Arthur Hediger, de et à Küsnaeht ZH; Jacobus Balen, des Pays-Bas, à Herrliberg; Roger-Georges Bourquin, de Sonvilier, à

Meyrin: Louk de Wilde, des Pays-Bas, à Veyrier, et Alberto Bartroli, d'Espagne, à Veyrier. Toutefois, les administrateurs Willen E. Scherpenhuijsen Rom. Westye Höegh et Gerrit Jan Tammes ne signent qu'avec un représentant domicilié en Suisse. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale: Bernard Zeller, de Sigris-wil, à Genève, et Michel Keller, de Bâle, à Genève, et sous-directeurs de la succursale: Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale: Ernst Schlaepfer, de Trogen, à Genève; alta ter Pelle, des Pays-Bas, à Genève; Richard Gomez, d'Espagne, à Bulle et Christian Schenk, d'Eggiwil, à Tägerwilen.

3 mars 1982

Banque populaire de la Gruyère en liquidation, à Bulle, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1975, no 259, p. 2952). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Fribourg

Rectification -

Ecamsa Elshadai Commodities and Maritime S.A., à Fribourg (FOSC du 8.3. 1982, no 55, p. 723). L'administrateur Jean-Marie Jordan n'a pas la signature.

3 mars 1982 Rogefy SA, à Fribourg, route de Beaumont 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2, 3, 1982. But: l'exploitation et la mise en valeur de toutes marques et appellations en vue de la commercialisation de tous produits et marchandises. Elle peut assumer la fonction de représentant, d'agent et de tout intermédiaire en matière commerciale. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 51 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Griesser, de Weiaeh, à Givisiez, est administrateur unique avec signature individuelle.

visiez, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 mars 1982

Interdica Service S.A., à Villars - sur - Glâne, gestion du service après-vente, etc. (FOSC du 31. 12. 1980, no 305, p. 4274). Adjoinction au but: effectuer toutes opérations de transit ou de stockage en port franc et d'expédition à l'importation ou l'exportation, notamment: la réception, le contrôle et la gestion des stocks de marchandises en port franc, les formalités douanières, l'assurance des marchandises stockées ou transportées. Ont été nommés directeurs: Pierre Bove, de nationalité française, à Villars-sur-Glâne, avec signature individuelle, et Franco Cologni, de nationalité italienne, à Givisiez, avec signature collective à deux.

3 mars 1982
Les Must de Cartier (Sulsse) S.A., à Villars-sur-Glâne, commerce d'objets et d'articles de luxe, etc. (FOSC du 20. 12. 1979, no 298, p. 3984). Alain Vormus, de Carouge, à Genève, a été nommé directeur, et Horst Edenhofer, de RFA, à Cordast, sous-directeur, ils signent collectivement à deux. Proeuration collective à deux a été confèrée à Alfred Cudré-Mauroux, d'Autigny, à Fribourg.

3 mars 1982

3 mars 1982
S.I. Montban S.A., à Farvagny-le-Grand (FOSC du 4. 2. 1976, no 28, p. 325). Les 200 actions nominatives de fr. 250 ont été converties en 200 actions au porteur. Le capital est actuellement de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 250 au porteur. Statuts modifiés le 2. 3. 1982, sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication. Nouvelle adresse du bureau: Grand-Places 16, c/o Ernest Sallin.

3 mars 1982 Tim S.A., à Fribourg, appareils électro-médicaux, etc. (FOSC du 20. 8. 1979, no 193, p. 2680). L'administrateur Joseph Feusi a dé-missionné; ese pouvoirs sont radés. Gérard Brühlhart, d'Ueberstorf, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature indi-viduelle. Nouvelle adresse: avenue du Molèson 2.

3 mars 1982 Jean Gaffiot, à Fribourg. Le titulaire est Jean Gaffiot, de St-Blaise, à Fribourg. Agence commerciale, commerce d'appareils an-nexes au chauffage, impression pour publicité. Route du Jura 35.

Bureau de Morat (district du Lac)

3 mars 1962 Sodeco-Saia SA, Succursale de Morat, à Morat (FOSC du 17. 9. 1981, no 215, p. 2951). Procuration collective à deux a été conférée à Michel Berseth, de St-George, à La Neuveville.

3 mars 1982

3 mars 1982 «Sadem» société anonyme d'Electrochimie et d'Electrométallurgie, à Courtepin (FOSC du 15. 9. 1980, no 216, p. 3039). La signature de Grégoire Haas, fondé de pouvoir, est radiée.

3 mars 1982

3 mars 1982. Schleuniger + Co, à C o u r t e p i n , garage, société en nom eollectif (FOSC du 11. 7. 1975, no 159, p. 1917). L'associée Susanne Schleuniger ne fait plus partie de ladite société depuis le 1er janvier 1981, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé André Schleuniger, de Klingnau, à Courtepin, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: A. Schleuniger, à Courtepin. Garage.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

3. März 1982

3. März 1982

Jumal AG, in Ta fers, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. März 1982. Zweek: Erwerb, Überbauung, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 2000 in bar liberiert. Die Gesellschaft übernimmt im übrigen das Grundstück Art. 1310 von Tafers zum Preise von Fr. 380 000, wofür dem Sacheinleger 48 voll liberierte Aktien der Gesellschaft ausgehändigt werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, Josef Raemy, von Plaffeien, in Plasselb, ist einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Domizil: Schwarzseestrasse 493, 1712 Tafers.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

3. März 1982

Euböolithwerke AG Olten, in Olten, fugcnlose Böden usw. (SHAB Nr. 22I vom 2I. 9. 1978, S. 2924). Domizil: Tannwaldstrasse 62

3. März 1982 «Trudy's Bazar» F. Burkhalter, in Olten, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Geschenk- und Sammlerartikeln (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1999). Die Prokura der Geschäftsführerin Trudy Anliker ist erloschen.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

März 1982

2. Marz 1902

Soltina-Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 80).

Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86
und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma
nun: Soltina-Bau AG in Liq. (Soltina Constructions SA en liq.). Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung
und ohne Domizil.

und onne Domize.

2. März 1982.

Minoba GmbH, in B a s e I, Dienstleistungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1981, S. 656). Das Konkursversahren ist mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zweck der Liquidation. Firma nun: Minoba GmbH in Liq. (Minoba Sarl en liq.). Liquidator mit Einzeluntersehrist: Karl Wagner, einziger Gesellschaster, der als Geschästsührer eingetragen bleibt; jedoch nun ohne Unterschrift in dieser Eigenschaft.

2. März 1982 Diadata W. Corfū, in B a s e I, elektrische Apparaturen usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1433). Firma infolge Übergangs der Ak-tiven und Passiven an die «Borer Eleetronics AG», in Biberist, erloschen.

2. März 1982

L Marz 1982

ORT Organisationsberatung Rambold + Trautmann, in Basel, Beinwilerstrasse 13, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1, 3, 1982. Gesellschafter: Christof Rambold, von Zürich, in Meggen, und Helmut Walter Trautmann, deutscher Staatsangehöriger, in Ettingen. Organisationsberatung auf dem Gebiet der EDV.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

25. Februar 1982
«zem farbige Giggel» Felber & Goppelsroeder, in Allschwil,
Binningerstrasse 5. neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. April 1982.
Gesellschafter: Margrit Felber, von Egolzwil, in Arlesheim, und Ludovica (genannt Vicky) Goppelsroeder, von Basel, in Oberwil BL,
Handel mit Papeterie- und Gesehenkartikeln.

2 März 1982

Emanuel Sutter, Zweigniederlassungin Aesch Emanuel Sutter, Zweigniederlassungin Muttenz;

Garten., Sport- und Tennisanlagen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2048), mit Hauptsitz in Basel. Einzelprokura neu: Daniel Ulrich, von Rüschegg, in Basel. Emanuel Sutter, Inhaber, wohnt nun in Giebenach.

nun in Urechaan.

2. März 1982

Diffusion 4000 R. Link, in Rein ach, Hinterlindenweg 73, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Link-Schwab, von Basel, in Reinach BL. Verkauf und Verteilung von Konsumationsgütern aller Art, insbesondere handgearbeiteter Schmuck.

2. März 1982

2. März 1982 Karl Lehmann-Zingg, in Frenkendorf, Handel mit Landesprodukten en gros (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3127). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird diese Einzelfirma auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

delsregister geiosent.

2. März 1982

Aydinoglu & Sinangli, in Füllinsdorf, Ergolzstrasse 50, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. März 1982. Gesellsehafter. Abdulmecit Aydinoglu-Irdiren, türkischer Staatsangehöriger, in Füllinsdorf, und Mehmet Selim Sinangil-Arican, fürkischer Staatsangehöriger, in Konya (Türkei). Import-Export, vornehmlich aus der Türkei und Warentransporte zu den Nahost-Ländern. Der Gesellschafter Mehmet Selim Sinangil führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Marz 1982. Grossmann & Co., in Langenbruck, Betrieb eines Holzbaugeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 7. 1976, S. 1934). Hermann Grossmann-Furler ist am I. Januar 1982 als Gesellschafter ausgetreten; er führt nun als Geschäftsführer Einzelunterschrift. Die beiden Gesellschafter Roland Grossmann-Walter und Heinz Grossmann-Pucher, bisher kollektiv zeichnungsberechtigt, führen nun ebenfalls Einzelunterschrift.

März 1982
 Gysin & Kirchhoff AG, in Alls chwil, Handel mit Lederwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1981, S. 292). Die Prokura des Peter Schneider ist erloschen.

2. März 1982

2. Marz 1982. Schwimm- und Sportschule Basilisk AG, in Arlesheim (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1977, S. 620). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma kann aber mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

2. März 1982

Chemisch-Technische Werke AG, in Muttenz (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3648). Der bisherige Vizedirektor Beat Keller zeichnet nun als stellvertretender Direktor weiterhin kollektiv zu zweien.

2. März 1982

2. März 1982 Kemo AG, in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Klein-clektromotoren, Universal-Motoren usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3413). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demis-sion ausgesehieden: Edwin Knechtli, Präsident und Delegierter, Heinz Maroldt, Vizepräsident, und Verena Knechtli-Kohler, ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Mitglied des VR mit Einzel-unterschrift neu: Anton Furrer, von Muttenz und Rickenbach LU, in Muttenz. in Muttenz

2. März 1982 Habasit AG, in Reinach, Fabrikation von und Handel mit Antriebsorganen und verwandten Erzeugnissen, Rohstoffen und Maschinen usw. (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1980, S. 2735). Die Unterschrift von Marcel Habetgegr, Vizedirektor, und die Prokura von Dr. Peter Henzi sind erloschen.

2. März 1982

2. März 1982
Tecton AG, in Pratteln, Ausführung von Flachbedachungen, Bauspenglerei usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1779). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Dr. Christian Englert, Präsident, ohne Unterschrift, Das Mitglied des VR Heinz Bühler, welcher nun in Pratteln wohnt, ist jetzt Präsident desselben und zeichnet weiterhin einzeln. VR-Mitglied ohne Unterschrift neu: Josef Ettlin-Gallus, von Kerns, in Solothurn. Geschäftsdomizil neu: Rütiweg 3.

2. März 1982

2. März 1982

Henny & Dettwiler AG, in Ziefen, Hauptstrasse 37, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 25. Februar 1982. Zweck: Projektierung und Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiete Apparateund Behälterbau, Schweisskonstruktionen, Stahlschalungen, Maschinen- und Fördertechnik; An- und Verkauf sowie Auswertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «Max Henny», in Ziefen, ein Warenlager bestehend aus Stabstahl, Stabeisen, Blechen und diversen Werkzeugen zum Maximalpreis von Fr. 35 000 zu übernehmen. Mitteilungen and ie Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kolktivunterschrift zu zweien an: Max Henny-Dettwiler, von und in Ziefen, als Präsident, und Hermann Dettwiler-Blaser, von Reigoldswil, in Trimbach; ferner ohne Zeichnungsberechtigung Hermann Dettwiler-Heiniger, von Reigoldswil, in Muttenz.

2. März 1982

2. Malo 1962. Malova AG, in Gelterkinden, Fabrikation von und Handel mit Bereifungen und Gummiprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 2.3.1981, S. 657). Kollektivprokura zu zweien neu: Claude Conod. von Les Clèes, in Gelterkinden.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

25. Februar 1982

25. Februar 1982
Cigarrenhaus Steinegg AG, Stein am Rhein, in Stein am Raucherwaren. Zubehör und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Rosemarie Zoller», in Stein am Rhein, gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Februar 1982 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981 Aktiven im Wert von Fr. 50 010 sund Passiven im Wert von Fr. 3434.95 zum Preise von Fr. 50 566.10, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Rosemarie Zoller, von Schaffhausen, in Stein am Rhein; sie zeichnet einzeln.

3. März 1982

B. Langhim AG, in Schaffhausen. Tödistrasse/Grenzsträsse (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. Mär. 1982. Zweck: Ausführung und Projektierung von Elektroanlagen; Handel mit Elektroapparaten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «B. Langhim», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. März 1982 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981 Aktiven im Wert von Fr. 108 709.85 zum Preis von Fr. 153 331.85, wovon Fr. 75 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 24 000 uurden liberiert durch Verrechnung mit einem Guthaben bei der übernommenen Einzelfirma und Fr. 1000 durch Barzeinzahlung, Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Bruno Langthim, Präsident, und Verena Langthim, beide von und in Schaffhausen.

3. März 1982

B. Langthim, in Schaffhausen, Elektroanlagen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1826). Aktiven und Passiven wurden von der «B. Langthim AG», in Schaffhausen, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

wird getosen.

3. März 1982

W. Baur AG, in Schaffhausen, Bettwarenfabrik (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1981, S. 2615). Verena Baillods-Baur ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Bruno Baumann, VR-Präsident, und Marlise Baumann, VR-Mitglied, zeichnen nun einzeln.

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

3. März 1982 Jakob Hersche, Kreuzhofmühle, in Appenzell. Getreidemühle (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1951, S. 157). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

März 1982
 Succes Elio Keller, in Wil, Marketing und Organisationsberatung (SHAB Nr. 26 yom 1. 2. 1980, S. 365). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Rüegg Steiner Josef, in Schmerikon. Dachdeckerei und Zimmerei (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3816). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. März 1982

Max Bieg, in Au. Agentur usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2394). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art, 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

. März 1982

J. Marz 1962

EWU-Aktiengesellschaft, in Rapperswil, Fabrikation, Entwicklung, Import und Export von sowie Handel mit Maschinen usw.
(SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1765). An der Generalversammlung vom 24. Februar 1982 wurden die Statuten teitweise revidiert.
Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.
Hans Mönch-Baumann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kürnacht ZH.

ern Handel mit einsbesonde in Kürnacht ZH. in Küsnacht ZH.

3. März 1982 Tex Rep AG, in Weite, Gemeinde Wartau, Fabrikation von Textlien usw. (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1113). Walter Schwendener, Präsident, und Mega Gassner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Henry Sulser ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektivneu Einzelunterschrift.

3 März 1982

3. März 1982

Stump-Bohr AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, ausführung von Bodenuntersuchungen usw. (SHAB Nr. 119 vom Eugen Stutz und Peter Lüpold sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Ladislav Otta, seine Prokura ist erloschen. Sowie Kollektivprokura zu zweien an Josef von Felten, von Niedererlinsbach, in Rapperswil SG.

3. März 1982

Rau & Co. A.G., in St. Gallen, Verkauf und Vertrieb von Waren usw. (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3993). Hugo Baumann, Geschäßsführer, wurde in den Verwaltungsrat und als Delegierter gewählt; er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

3 März 1982 5. Mail 2 1902 Bergwies Schweinezucht AG, in Niederwil, Gemeinde Oberbü-ren (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1980, S. 2652). Die Verwaltungsrats-mitglieder Peter Baumann, Präsident, und Madeleine Baumann-Messer wohnen nun in Niederwil, Gemeinde Oberbüren.

Castratori Baukeramik AG, in Au (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980. S. 1061). Das einzige Verwaltungsratsmitglied. Bernadette Renshofer, trägt infolge Verehelichung den Familiennamen Castratori.

3. März 1982

Herzog AG Degersheim, in Degersheim Konstruktion, Herstellung und Verkauf von Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981. S. 365). Geschäftsadresse: Sennrütistrasse 7, 9113 Degersheim (amtliche Strassenumbenennung).

S. März 1982
Grauer & Müller AG, Degersheim, in Degersheim . Handel mit und Fabrikation von elektronischen und akustischen Geräten usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2575). Geschäftsadresse: Friedbergstrasse 10, 9113 Degersheim (amtliche Strassenumbenennung).

3. Marz 1762.

Paul Guatelli AG, in Degersheim, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2452). Geschäftsadresse: Sonneggweg 10, 9113 Degersheim (amtliche Strassenumbenennung).

3. März 1982

3. 4. 1978. S. 998). Geschäftsadresse: Feldstrasse 12 (amtliche Strassenumnumerierung).

3. März 1982

Hefti Charter-Reisen AG, in Degersheim (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979. S. 2287). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 32, 9113 Degersheim (amtliche Strassenumbenennung).

3. März 1982

3. Marz 1762.
Heloenweger AG, in Degersheim, Herstellung und Verkauf von Präzisionsformen usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3773).
Geschäftsadresse: Taastrasse 40 (amtliche Strassennumerierung).

3. März 1982 Holenweger Immobilien AG, in Degersheim (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1978, S. 423). Geschäftsadresse: Taastrasse 40 (amtliche Strassennumerierung).

Othmar Bigger, in Wil. Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973. S. 2822). Aufhebung des weiteren Geschäftslokales an der Toggenburgerstrasse 111, in Wil SG. 3. März 1982

A. Helbling, in R a p p e r s w i 1. Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1969, S. 1902). Neue Geschäftsadresse: Alte Jonastrasse 80, 8640 Rapperswil.

3. März 1982

Klaus Hoch-Keller, in Degersheim, Autospritzwerkstätte usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1963, S. 3564). Geschästsadresse: Unterdorstrasse 3 (amtliche Strassennumerierung).

3. März 1982

3. Marz. 1762. Bertha Heinzelmann-Jäger, in Degersheim, Metzgerei, Betrieb des Gasthauses zum Schäfli (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 874). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 69 (amtliche Strassenumnumerierung).

Nagar 1982

P. Hämmerle, in Degersheim. Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1967, S. 3275). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 97 (amtliche Strassenumbenennung).

Restaurant Rebstock Werner Schmucki, in Wil. Inhaber der Firma ist Werner Schmucki, von Ernetschwil und St. Gallenkappel, in Wil SG. Betrieb des Restaurants Rebstock. Toggenburgerstrasse 54: 9500 Wil

3. März 1982

5. Maiz 1792. Schläpfer Reto, in Widnau. Inhaber der Firma ist Reto Schläpfer. von Wald AR. in Eggersriet. Verkauf von Tonträgern. «Rhydorf». Bahnhofstrasse 4, 9443 Widnau.

3 März 1982

3. Maiz 1962. Apparatebau Bruno Bergmann, in Gold a c h. Inhaber der Firma ist Bruno Bergmann, von Boltigen, in Goldach, Feinmechanik: Ap-parate- und Prototypenbau, Ausführung von Fräs-, Dreh- und Bohr-arbeiten für Dritte. Klosterstrasse 32, 9403 Goldach.

Rina Kundert, Rest. Zeughaus, in Rappers wil (SHAB Nr. 35 vom 12.2.1980. S. 481). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. März 1982

Tony Frei-Copes, Hotel-Restaurant Rössli, in Rappers wil (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1973, S. 836). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

17. Februar 1982 Carli Albin, in Tr u n. Inhaber: Carli Albin, von und in Trun, Gara-gebetrieb und Autohandel. Darvella, 7166 Trun.

1. März 1982
Inter-Vinyl AG, in B a d e n , Mellingerstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 2. 1982. Zweck: Übernahme von Vertretungen, insbesondere von Leder- und Vinylproduken; Handel mit entsprechenden Produkten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Ernst Haefeli, von Seengen, in Riva San Vitale, mit Einzelunterschrift.

l. März 1982

J. März 1982

Diralsa AG, in Neuenhof, Seestrasse 18. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 2. 1982. Zweck: Herstellung, Verkauf und Montage von Fassaden, Fenstern und Türen, Bauprodukten und -konstruktionen; Herstellung und Verkauf von Apparaten, namentlich des Förderwesens sowie von Einrichtungen, Maschinen, Stahlbauteilen, Transport- und Fördereinrichtungen, insbesondere für Zigarettenfabriken. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaften Grundbuch Neuenhof Nr. 1285 samt Einrichtungen, zum Preise von Fr. 3 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erdal O. Sagmanli, türkischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH. Präsident, und Necdet Oe. Dirilgen, von und in Männedorf, Vizepräsident und Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Peter Probst, von Finsterhennen, in Baden, mit Unterschrift zu zweien.

1. Marz 1962 Henitrada GmbH, in B a d e n . Bahnhofstrasse 24, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 2. 1982. Zweck: Einkauf, Vertrieb, Vermittlung und Import von 19. 2. 1982. Zweck: Einkauf, Vertrieb, Vermittlung und Import von Nahrungsmitteln, insbesondere Süsswaren. Einkauf von diesbezüglichen Rohstoffen; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 50 000. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Henning Strait, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada), mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Stefan Irniger. von Niederrohrdorf, in Hausen bei Brugg AG. mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.

l. März 1982

Nalentin Tumer, in Schlossrued, Hauptstrasse S8. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Valentin Tumer, österreichischer Staatsangehöriger, in Schlossrued. Spenglerei.

l. März 1982

Hubert Bäumle, in Koblenz. Kunststoffspritzgussteile usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 371). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen

März 1982

Jäggi AG Brugg, in Brugg, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAE Nr. 59 vom 13.3. 1981, S. 802). Prokura Heinz Dietiker erloschen Hans Rudolf Wyss, Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun einzeln

I. März 1982 Ammann, in Schöftland, landwirtschaftliche Maschinen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3366). Firma infolge Geschäfts-überganges erloschen.

Grapha Maschinenfabrik Hans Müller AG, in Zofingen (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1982. S. 452). Die Prokuren von Edgar von Arx und Heinz Linder gelten nur für den Hauptsitz.

l. März 1982

I. März 1982 Diagonal Verlags AG, in B ad e n. Zürcherstrasse 63. Aktiengesell-schaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 2. 1982. Zweck: Herausgabe von Fachzeitschriften, Büchern und weiteren Druckerzeugnissen, Grundkapital: Fr. 50 000. voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Beda Hauser, von Näfels. in Oberrohrdorf, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Klaus Bucher, von Hergiswil NW, in Muhen.

L März 1982

I. März 1982 Wiesel AG, in Vordemwald, landwirtschaftliche Maschinen (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1981. S. 3010). Statutenänderung: 25. 2. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000.

1. März 1982

Huba Control AG, in Würenlos. Steuer- und Überwachungsgeräte (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3121). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

I. März 1982

Heimgartner's Erben Hoch & Tietbau AG, in Fislisbach (SHAB Nr. 158 vom 9.7. 1980, S. 2313). Nachdem die Zustimmun-gen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

I. März 1982

K. Rothacher AG in Liq., in R h e i n f e l d e n . Elektrogeräte usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980. S. 4142). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

I. März 1982

Power Handels-AG, in Möhlin. Vertretungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2313). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsrechten erlächte. Handelsregister gelöscht

1. März 1982

Joker-Salon AG Brugg, in Brugg g. Spielsalon (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980. S. 3892. Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

1. März 1982

Joker-Salon Oberentfelden AG, in Oberentfelden. Spielsalon (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3892). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

1 März 1982

1. Maiz 1792 Spielsalon Bambi AG Menziken, in Menziken (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3892). Nachdem die Zustimmungen der Steuer-verwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

I. März 1982

Ma – Thü AG in Liquidation, in Beinwil (Freiamt). Industriespritzwerk (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2051). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

1. Maliz 1792 Hofmatt-Immbilien AG, in Umiken (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1981, S. 1957). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwal-tungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister ge-

I. März 1982

1. Marz 1982. Colorplast AG, in Aarau. Plastikfolien (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1981, S. 1410). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelärecht.

1. Mat 2.1962.

Gottlieb Koch-Meyer AG in Liquidation, in Bremgarten, Brenn- und Treibstoffe (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 497). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

1. März 1982

Oskar Aeschlimann AG, mit Hauptsitz in Zofingen und Zweigniederlassung in Aarau, Strassenbauunterneh-mung usw. (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1981, S. 2110). Prokura Robert Hauri erloschen.

2. März 1982 Willers AG, in B u r g , Röhren- und Dosenlibellen (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980, S. 3560). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jobst Willers.

2. März 1982 Hirt & Conrad Architekten Inh. Hans Conrad, in Wettingen, Architekturbüro (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1047). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

Canonica-Co AG, in Klingnau, Automation usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2257). Geschäftsadresse neu: Brühlstras-Ufficio di Lugano

2. März 1982

Frikart AG, in Zofingen, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1988). Unterschrift Hans Rudolf Geiser, Direktor, er-loschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Käslin, von Beckenried, in Brittnau.

2. März 1982

Dizo Handels AG, Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978. S. 6). Prokura Hans Mundweiler erloschen.

2 März 1982

2. März 1982 Ambi-Farm AG, in Kölliken, landwirtschaftliche Maschinen usw. (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2748). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erich Ammann, Präsident und Delegierter; Dr. Ar-min Baader, Sekretär, und Werner Meyer; Unterschriften erloschen. Edmund Bitterli, bisher Vizepräsident und Delegierter, zeichnet nun als cinziger Verwaltungsrat einzeln.

2. März 1982

Böni, Weber und Weber, in Beinwil am See, Hotel Löwen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1978, S. 1904). Ge-sellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

2. März 1982

Robert Stampfli, in Brittnau, Restaurant Bären (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2620). Firma infolge Wegzuges des Inhabers er-loschen (Ermächtigung der Außsichtsbehörde vom 12. 1. 1982).

2 März 1982

2. Mail 1962 August Birchmeier Söhne AG, bisher in Murgenthal, Metall-waren usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 42). Statutenänderung: 22. 2. 1982. Sitz nun: Zofingen, Rathausgasse 7, bei Treuhand Zofingen.

2. März 1982

2. Marz 1982 Atelier G. & P. Hirschi, in Baden, Industrieplanungen usw., Kol-lektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1029). Paul Hir-schi, Gesellschafter, wohnt nun in Baden.

Ara «B» Immobilien AG, in Baden (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3793). Prokura Dr. Andreas von Albertini erloschen.

März 1982
 Café Select W. Keller, in Baden (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2253). Firma nun: Pizzeria Bajazzo W. Keller. Geschäftsnatur nun: Restaurant mit Pizzeria.

2. März 1982

Hossli Delikatessen AG, in B a d e n (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980. S. 548). Prokura Dieter Saager erloschen.

2. März 1982

Bassler AG, in Wettingen, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1974, S. 1558). Gesellschaft durch Konkurs vom 28. 1, 1982 aufgelöst.

2. März 1982

2. Marz. 1982. Somarest AG, in A a r a u , Graben 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 2. 1982. Zweek: Betrieb von Hotels. Restaurants und verwander Betriebe. Grundkapital Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Hoinz Schönenberger, von Winterthur, in Aarau, Präsident, und Marlies Schönenberger, von Winterthur, in Aarau, beide mit Unterschift zu zweien. schrift zu zweien.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. März 1982
Leo Stahl AG, in Busswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Februar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Stahlkonstruktionen jeder Art, insbesondere Schneepistenfahrzeugen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie überbauen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteit in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Übernahmebilanz per 1. Januar 1982 die bisher im Handelstregister nicht eingetragene Firma Leo Stahl, Konstruktionswerkstätte, in Busswil, mit Aktiven von Fr. 782 784.05 und Passiven von Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Leo Stahl, als Präsident, und Lidia Stahl-Mattey, als Mitglied, beide von und in Busswil, sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 78, 9501 Busswil.

2 März 1982

2. März 1982 Landwirtschaftliche Genossenschaft Kesswil und Umgebung, in K ess wil (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1973, S. 1944). An der Generalversammlung vom 10. Februar 1978 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Kesswil und Umgebung. Jetziger Zweck: Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes; Veranstaltung von Kursen, Vorträgen, kulturellen und geselligen Anlässen. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

2. März 1982 Hans Beerli, in Bonau, Handel mit Landesprodukten (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 59). Der Firmainhaber hat den Geschäfts-und Wohnsitz nach Märstetten verlegt. Gartenstrasse 19, 8560 Märstetten.

März 1982

Willi Surber, in Tägerwilen. Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1950). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen

#### Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

1" marzo 1982

Nauer Walter, in Dong i o. Titolare della ditta è Walter Nauer, da Einsiedeln in Dongio. Macelleria e salumeria. Recapito: yffici pro-

Rettifica

Montemarghe S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 4. 3. 1982, n. 52, p. 689). Domicilio esatto dell'amministratrice unica Margrit Vassalli: Lugano.

2 marzo 1982

Spim Holding S. a g. l., in L u g a n o, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24.1. 1979, n. 19, p. 238). In seguito a matrimonio il socio-gerente si chiama ora: Anna Enderlin nata Affilastro, da e in Lugano. 2 marzo 1982

2 marzo 1982

Chocolat Stella S.A., in L u g a n o, commercio di dolciumi, ecc. (FUSC del 14. 1. 1981, n. 9, p. 135). Theodor Glàttli, ora in Canobbio e Argo Devittori, già procuratori, sono ora vice-direttori con firma collettiva a due ma non fra di loro. Le loro procure sono estimi. Procura collettiva a due è stata conferita a: Roberto Remund, da Mühleberg in Viganello.

2 marzo 1982

Cambin Roger, in Lugano, laboratorio di odontecnica, ecc. (FUSC del 10.7. 1951, n. 158, p. 1712). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

2 marzo 1982

CEM Costruzioni edilizie e giardini S. a g. l., in Melide (FUSC del 14. 4. 1980, n. 86, p. 1201). Hélène Leoncini nata Brunner, socio, è ora domiciliata a Lugano.

Ufficio di Mendrisio

l' marzo 1982 **Prosepio Salvatore**, in C h i a s s o , commercio di prodotti caseari, ecc. (FUSC del 20. 5. 1980, n. 116, p. 1710). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

l° marzo 1982 Fritz Grieshaber, in C a p o l a g o , gerenza di un ristorante-bar con alloggio, ditta individuale (FUSC del 4.9, 1981, n. 204, p. 2829). La dittà è cancellata per cessazione del commercio.

l' marzo 1982
Tecnostanzen A.G., in C h i a s s o. Nuova società anonima con statuti in data 24. 2. 1982. Scopo: la fabbricazione e il commercio di macchine e di attrezzature per «tranciare, piegare ed imbutire», nonché la fabbricazione e il commercio di minuterie metalliche. La società potrà stipulare contratti di rappresentanza, e in generale essere attiva nel settore dei «Know-how» e dei brevetti. La società potrà partecipare a terzi soggetti giuridici. Capitale: fr. 300 000, suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministracione unico con firma individuale è Dott. Geo Camponovo, da Pedrinate in Chiasso. Recapito: c/o Studi fiduciari Camponovo e Bullani, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

1º marzo 1982

l' marzo 1982. Ricosconi S.A., in C h i a s s o. la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1980. n. 107, p. 1563). In scioglimento: 26. 2. 1982. Nuova ragione sociale: Ricosconi S.A. in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Arno Ballinari, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o Fiduciaria Incamm S.A., corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

I" marzo 1982

I-marzo 1982
Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Chiasso (FUSC del 26. 10. 1981, n. 248, p. 3349), società anonima con sede principale a Zurigo. Heinrich Steinmann, da Henggart in Männedorf. ha firma collettiva a due. Silvano Ablisetti, da e in Morbio Inferiore; Luigi Coduri, da Iseo in Genestrerio; Armando Daldini, da e in Cadempino; Enea Foletti, da Massagno in Pregassona e Jacky Torriani, da e in Rancate, sono stati nominati procuratori, con firma collettiva a due per la succursale.

2 marzo 1982

Trade Development Bank (TDB) succursale di Chiasso, in C h i a s-so, trattare ogni operazione bancaria, ecc. (FUSC del 1. 3. 1982, n. 49, p. 650), società anonima con sede principale a Ginevra. La firme del procuratore Roger Misrahi è estinta.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

2 mars 1982 2 mais 1792 Société de Banque Suisse, succursale d'Aigle (FOSC du 24, 3, 1980, p. 958) Société de Banque Suisse, succursale de Villars, commune d'Ollon (FOSC du 24, 3, 1980, p. 958)

société anonyme, avec siège à Bâle. La signature de Franz Schmitz est éteinte. Signature collective à deux a été conférée à Hans-Conrad Kessler, de Zurich, à Zumikon.

2 mars 1982

Stella Mathey, à Ormont-Dessus, horlogeric, bijouterie (FOSC du 9. 1. 1981, p. 76). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Daniel Vidoudez, à Ormont-Dessus. Titulaire: Daniel Vidoudez, de Clarmont, à St-Prex. Joaillerie, horlogerie. Les Diablerets.

Bureau d'Aube

2 mars 1982

2 mars 1982
Société de laiterie de Longirod, à L o n g i r o d, société coopérative (FOSC du 15. 8, 1977, no 189, p. 2657). François Joly, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. Luc-André Boyy, jusqu'ici vice-président, a été nommé secrétaire; as signature collective à deux est maintenue. Lucien Piaget, inscrit comme secrétaire, a été nommé président; sa signature collective à deux est maintenue.

2 mars 1982 Coulter Systems Ltd), à Féchy (FOSC du 13. 2. 1980, no 36, p. 502). Date de la dissolution: 2 février 1982. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Coulter Systems S.A. en liquidation. Jean Robert, administrateur, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Georges Muller, d'Ossingen, à Lausane, est nommé liquidateur; il signe individuellement. Adresse de la liquidation: c/o le liquidateur, Montbenon 2, Lausanne.

Bureau de Lausanne

2 mars 1982

2 mars 1982
Laboratoire Immunosa, laboratoire commun d'immuno-sérologie S.A., à La u s a n n e, rue d'Etraz 14, chez Antonio Induni. Nouvelle société anonyme. Status: 26 février 1982. But: exploiation d'un laboratoire d'analyses médicales en immuno-sérologie et dans les domaines annexes. Capital entièrement libéré: fr. 120 000, divisé en 120 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Antonio Induni. de Stabio, au Mont-sur-Lausanne, président, Jean-David Berthoud, de Neuchâtel, à Lausanne, secrétaire; Claude Ghirardi, de Beinwil SO, à Penthaz; Jean-Luc Dubugnon, de Gimel, à Aubonne, et Bruno Corajoud, de France, à Lausanne; tous avec signature collective à deux.

2 mars 1982

Compagnie Vaudoise d'Electricité, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 27. 7. 1981, p. 2390). Nouveau fondé de procuration avec signature collective à deux: Claude Nainc, de Nods, à Grandvaux.

2 mars 1982
Société Coopérative Suisse d'Articles de Sport, Universal-Sports, succursale de Lausanne (FOSC du 16.9.1974, p. 2507), avec siège principal à Berne. La signature de Walter König est radiée. La succursale est engagée par le président Fred Rubi, de Grindelwald, à Adelboden, ou le vice-président Fritz Falb, actuellement à Vechigen, signant collectivement à deux avec le secrétaire hors conseil et gérant Arthur Stauffer ou le secrétaire adjoint Kurt Mäusli, les pouvoirs de ces trois derniers étant modifiés en conséquence.

Jamis 1982

Jamis 0 S.A., à L a u s a n n e, commerce d'articles éducatifs, publicitaires et nouveautés (FOSC du 16. 5. 1973, p. 1422). Par suite du transfert de son siège à G e n è v e (FOSC du 25. 2. 1982, p. 620), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau d'architecture Richard Knecht, à Lausanne (FOSC du 20. 6. 1978, p. 1946). Le titulaire Richard Knecht est actuellement à Belmont-sur-Lausanne.

2 mars 1982

Aymon & Schorer, à L'a u s a n n e , rue des Echelettes 11. Société en nom collectif commencée le 2 mars 1982. Associés: Christian Aymon, d'Ayen, à Cugy VD, et Albin Schorer, de Chêne-Boygeries, à Lausanne. Bureau d'ingénieurs-conseils dans le domaine de l'in-

Bureau de Nyon

1er mars 1982

Boutique Lina Ueef, à N y o n , Grand-Rue 25. Titulaire: Lina Ucci, d'Italie, à Nyon, épousé dûment autorisée de Giuseppe Ucci, d'Italie, à Nyon, Commerce de vêtements pour dames.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

2 mars 1982

Alain Schwab, à Yverdon-les-Bains, chemin des Roses 10. Titulaire: Alain Schwab, d'Arch, à Yverdon-les-Bains. Représenta-tion d'articles publicitaires.

Wallis - Valais - Vallese

2. März 1982

2. März 1982
Familie Schmid Arthur AG, in Salgesch, Weinproduktion (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1980, S. 2849). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. 9, 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

. März 1982

2. Marz 1762. Modehaus Naters in Liquidation, in Naters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3163). Die Firma wird nach be-endigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

2. Maiz 1952. Clemenz Luzian & Martin, in V i s p. Zwischen Luzian Clemenz und Martin Clemenz, beide von und in Visp, besteht seit dem 1. Januar 1980 eine Kollektivgesellschaft. Betrieb einer Bauspenglerei. Ge-schäftsadresse: Wichelgasse 7.

Bureau de St-Maurice

2 mars 1982

Jean-Paul Marmillod, à Monthey. Titulaire: Jean-Paul Marmillod, de Rossinière, à Monthey. Agence de renseignements d'ordre

2 mars 1982

2 mars 1982 Les Buttes de Morgins SA, à Troistorrents, immeubles (FOSC du 5.2, 1980, p. 399). Radiation de l'administrateur démis-sionnaire Bernard Borel et de sa signature. Nouvel et unique admi-nistrateur, signant individuellement: Jean-Daniel Monbaron, de Tramelan, à Prangins.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

2 mars 1982

Aciera S.A., au Locle, fabrication, construction et commercialisation de machines, etc. (FOSC du 6, 5, 1981, no 102, p. 1451). La signature de Jacques Riedweg, directeur, est éteinte. Ont été nommés directeur avec signature collective à deux: Philippe Aubert, de Savagnier, au Locle; Paul Fricker, de Hunzenschwil, à La Chaux-de-Fonds; Jean-Pierre Hadorn, de Forst, au Locle, et Pierre Queloz, de

#### Genf - Genève - Ginevra

Holding d'Entreprises Métallurgiques SA, à G e n è v e (FOSC du 11. 9. 1981, p. 2897). Otto Schaffoth (et non Schafffoth) est membre du conseil d'administration.

Trade Development Bank (TDB), à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 3. 1982, p. 691). Signature collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Jean-Pierre Vassalli (et non Vassalli).

MLM Gestion SA, à G e n è v e , gestion d'affaires se rapportant au commerce international de produits agricoles, etc. (FOSC du 1. 3. 1982, p. 651). James A. Telfer, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux (et non pas individuel-

SA-Commerce de voitures Datsun, à G e n è v e (FOSC du 3. 3. 1982, p. 682). Procuration individuelle (et non pas collective à deux) limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Cyrill Barth.

ler mars 1982 Serge Delèze, à Satigny, chemin Merdisel 3. Chef de la maison: Serge Delèze, de et à Satigny. Entreprise de transport.

M. et S. Dupuis «Le Corona», à G e n è v c , bar, société en nom collectif (FOSC du 20. 6. 1972. p. 1615). La société est dissoutc. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

ler mars 1982

ter mars 1982 Vve Fernand Geiser et fils, Robert Geiser succ., à G e n è v e , entre-prise de ferblanterie, etc. (FOSC du 9. 5. 1977, p. 1510). L'inscrip-tion est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

ler mars 1982

ler mars 1982 Cordett et Conti successeurs de Robert Geiser, à G e n è v e , rue des Volandes 24. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 3. 1982. Associés: Rodolf Cordett, de Sils im Domleschg, à Genève, et Alain Conti, de Genève, à Versoix; lesquels signent collectivement à deux. Entreprise de ferblanterie, installations sanitaires.

ler mars 1982 Emiliablu, Gabrielle Haddad, à Genève, rue Neuve-du-Molard 22. Chef de la maison: Gabrielle Haddad, d'Auressio, à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accesoires s'y rapportant.

Ter mars 1962. Cora-rencontres, Decor et Hager, à G e n é v e , agence matrimonia-le, société en nom collectif (FOSC du 16. 2. 1981, p. 498). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Cora-rencontres, Jaquet, à G e n è v e , rue de l'Ancien-Port 14. Chef de la maison: Yvette Jaquet, de et à Genève. Agence matrimoniale. ler mars 1982

ler mars 1982 Marie-Josée et Jean-Rodolphe Kurth, à G e n è v e , rue de la Rôtis-serie 29. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1981. Asso-ciés: Marie-Josée Kurth et Jean-Rodolphe Kurth, tous deux de Rüschelen, à Neuchâtel. Commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant.

ler mars 1982

Karl Mäder et Cie, à G e n è v e , représentation en gros de chemises pour hommes, société en nom collectif (FOSC du 20.8. 1981, p. 2677). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

ler mars 1982

P. Neri, à Meyrin, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 15. 3. 1962, p. 789). L'inscription est radice par suite de cessation de l'exploitation.

ler mars 1982

Van Tuong Phan, à Genève, restaurant (FOSC du 17.9. 1980, p. 3073). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

ter mars 1982 Restaurant Giadinh, Pham Frères, à G e n è v e , société en nom col-lectif (FOSC du 18. 10. 1979, p. 3306). Hoang Hung Pham n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Hoang Thuan Pham reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il conti-nue les affaires sous la raison individuelle: Restaurant Giadinh, Hoang Thuan Pham, à Genève.

ler mars 1982

W. Raymond et Cie, à G e n è v e , agence générale d'assurances, so-ciété en nom collectif (FOSC du 27. 2. 1974, p. 559). Nouvelle adres-ser rue du Marché 20. Louis-William Raymond est maintenant do-micilié à Cologny, Oscar Meier, à Chêne-Bourg, et René Bersier, à Cologny.

Danièle Stucki, à Carouge, impresario (FOSC du 17, 2, 1982, p. 527). L'adresse est: rue des Mouettes 6 (ct non 10).

ler mars 1982

Albert Weber, Jean-Pierre Vouan successeur, à G c n è v e . entreprise de viterie, etc. (FOSC du 28, 8, 1975, p. 2363). Nouvelle adresse: rue Sismondi 3.

ler mars 1982

ler mars 1982 G. Visconti, à C a r o u g e, route de Saint-Julien 26. Chef de la mai-son: Gilbert Visconti, de et à Genève. Installations sanitaires.

ler mars 1982

ler mars 1982 Agenzia Innova, à L u g a n o (FOSC du 5. 11. 1976, p. 3169). Nouveau siège: G e n è v e. Adresse: rue Pestalozzi 27A, chez Fidexa SA. Statuts originaires du 26. 10. 1976, modifiés le 22. 2. 1982. But: agence pour le développement et le courtage de brevets, licences, procédés et technologie, ainsi que de représentation, de services financiers et conseils. Capital: fr. 50 000, entièrement libèré, divisé en '50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lorenza Gilardoni, de Chiasso, à Lugano, administrateur unique avec signature individuelle.

ler mars 1982

Applications Thermiques SA Genève, en liquidation, à G e n è ve (FOSC du 19, 10, 1979, p. 3318). Sa liquidation étant terminée, la so-

Foreign Commerce Bank, succursale de Genève, à G e n è v e (FOSC du 6. 5. 1981, p. 1451), entreprise ayant son siège à Zurich. Frank Bachmann, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la société, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Uwe Stember, de RFA. à Niederglatt. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Chau-Ai Pham, de Genève, à Bardonnex.

ler mars 1982

Ter linas 1902. Société Immobilière rue des Deux-Ponts D, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 7. 1981, p. 2370) Société Immobilière rue des Deux-Ponts E, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 7. 1981, p. 2370)

Statuts modifiés le 18. 2. 1982 sur un point non soumis à l'inscrip-

ler mars 1982

ler mars 1982. Fourny SARL, à G e n è v e, commerce de pièces de rechange dans le domaine de l'horlogerie (FOSC du 7, 10, 1981, p. 3152). Marguerite Calame n'est plus associée ni gérante; ses pouvoirs sont radiés. La part de l'associée Monique Jorand a été portée de fr. 9000 à fr. 11 000. Statuts modifiés le 16. 2, 1982.

ler mars 1982

Ier mars 1982
Georg et Cie SA, à Genève, librairie (FOSC du 2. 6. 1981, p. 1770). François Longchamp n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Elka Gouzer, jusqu'ici secrétaire, nommée présidente avec signature individuelle, et Dominique Burger, nommée secrétaire avec signature collective à deux.

ler mars 1982

let litals 1962 G & F Parenting SA, à G e n è v e , études dans le domaine commer-cial (FOSC du 28. 11. 1980, p. 3895). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 9. 2. 1982.

ler mars 1982 Lep, livres et productions audiovisuelles SARL, en liquidation, à Genève (FOSC du I. 9. 1980, p. 2906). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

MKB Distribution SA, à Genève, commerce de tous matériels, outillages et accessoires se rapportant notamment au domaine de l'automobile (FOSC du 26. 6. 1981, p. 2054). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: MKB Distribution SA, en liquidation. Liquidateur: Nicolas Junod, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Claude J. Boucheron et Bruno W. Boesch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

let mars 1982

Renovit SA, à G e n è v e (FOSC du 10. 11. 1981, p. 3538). But modifié: entreprise générale de constructions; rénovation, aménagement intérieur et décoration de locaux; mise à disposition d'entreprises de main-d'oeuvre. Statuts modifiés le 15. 2. 1982.

ler mars 1982

Stump Sondages SA, succursale à Bernex (FOSC du 29.5. 1981, p. 1731), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration d'Eugen Stutz et de Peter Lúpold est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Ladislav Otta; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, a été conférée à Josef von Felten, de Niedererlinsbach, à Rapperswil SG.

ler mars 1982 Compagnie Internationale des Voitures-Cinéma, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.9, 1980, p. 3206). Sa li-quidation étant terminée, la société est radiée.

ler mars 1982 Société Immobilière Avenue Weber 22, à Genève, société anony-me (FOSC du 31. 12. 1980, p. 4218). Statuts modifiés le 18. 2. 1982 sur un point non soumis à l'inscription.

ler mars 1982 «H» Conseil SA, à G e n è v e , toutes affaires d'éditions et de librai-ne, etc. (FOSC du 25, 2, 1976, p. 544). Nouvelle adresse: rue de la Croix d'Or 6, chez Fiduciaire Controgest SA.

ler mars 1982

ler mars 1982
Cogipharm SA, à G e n è v e , commerce en gros et représentation de spécialités pharmaceutiques, etc. (FOSC du 31.3. 1981, p. 999). Gilbert Dupont n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yvette Cohen, de Genéve, à Chêne-Bougeries, est administratrice unique avec signature individuelle.

ler mars 1982

Distrior SA, à G e n è v e , diffusion et commerce de briquets, etc. (FOSC du 6. 10. 1980, p. 3266). Sinan Raouf, des USA, à Genéve, est membre du conseil d'administration avec signature collective à

Petroconsultants SA, à G e n è v e , études scientifiques, etc. (FOSC du 16.7. 1980, p. 2394). L'administrateur Jean-Marc Lador a été nommé en outre directeur adjoint; il continue à signer collective-

ler mars 1982

Scrior SA, à G en ève, participations, etc. (FOSC du 17, 2, 1982, p. 1432). Sinan Raouf, des USA, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

ler mars 1982

ler mars 1982 Cède SA, à G e n'é v e , rue de Berne 9, chez Sett Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 2. 1982. But: établissement, traitement et contrôle de déclarations fiscales de personnes physiques. Capital: fr. 500 out., entirement libéré, d'visé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Verrey, de Lausanne, à Vernier, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur ou de Graziano Balestra, de Gerra (Gambarogno), à Genève directeur.

Ier mars 1982
Innus Industrial Nuclear Services SA, à G e n è v e , place Cornavin 12, chez Société Suisse de Revision. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 2. 1982. But: prestations de services dans le domaine de l'industrie nucléaire et de toutes autres industries; acquisition gestion et administration de brevets et licences, octroi de licences, acquisition de biens d'équipements et leur location à des sociétés à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacobus van Tiggele, des Pays-Bas, à Rotterdam (NL), président; Emile Born, de Neuchâtel, à Thônex, secrétaire, et Charles Buhlmann, de Genève, à Pregny-Chambésy; lesquels signent collectivement à deux. ler mars 1982

ler mars 1982

E. R. Ney & Compagnie SA, à Genève, rue du Mont-Blanc 3, chez Iplikom SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 2. 1982. But: opérations commerciales, en particulier dans le domaine des équipements industriels et des matières premières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusicurs membres: Rafael Ney, de RFA, à Tel-Aviv (Israël), président; Matthias Eckenstein, de et à Bâle, vice-président, et Jeannine Eckenstein, de et à Bâle, secrétaire; lesquels signent individuellement.

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird folgende Urkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 5000.-, ausgestellt am 9. August 1961 zugunsten des Inhabers und lautend auf Friedrich Braun als Schuldner. Er la-stet im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 92.962 und 92.963 in Ottenbach.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Ur-kunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jah-resfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamts-blatt an zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Ur-kunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt.

8910 Affoltern am Albis, den 12. November 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Affoltern am Albis Der Gerichtssekretär: T. Kupfer

Es wird die folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 11000.—, ausgestellt am 19. Mai 1954 zugunsten des Inhabers und lautend auf Maria Fröhlich-Hausammann als Schuldnerin. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 1554 in Affoltern am Albis.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Ur-kunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jah-resfrist seit der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Han-delsamtsblatt anzumelden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraflös

8910 Affoltern am Albis, den 17. November 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Affoltern Der Gerichtssekretär: T. Kupfer

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.—, d. d. 3. November 1943, lastend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 572 Grundbuch Kurzdorf, Frauenfeld, Schuldner und Pfändeigentümer Erben des Johann Bernhard, wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben.

Falls der vermisste Schuldbrief nicht innert Jahresfrist dem Grund-buchamt Frauenfeld vorgelegt wird, wird er kraftlos erklärt werden.

8500 Frauenfeld, den 9. März 1982 Gerichtspräsidium Frauenfeld

Vermisst wird die Kassenobligation Nr. 23241/1 (inkl. Jahrescoupon per 11. Dezember 1981) der Hypothekarbank Lenzburg über Fr. 5000.– (8%, fällig geworden am 11. Dezember 1981), lautend auf den Inhaber.

Der Besitzer dieser Obligation wird aufgefordert, sie innert 6 Monaten, d. h. bis 15. September 1982, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst sie, gestützt auf Art. 981 ff. OR, kraftlos erklärt

5600 Lenzburg, den 11. März 1982

Bezirksgericht Lenzburg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:
Namenschuldbrief für Fr. 20 000.— (ursprünglich Fr. 28 000.—), dateitt 14. April 1932, lautend auf die Zürcher Kantonalbank in Zürich als Gläubigerin. Schuldner war Johannes Wächter, von Mönthal AG. Kaufmann. ehemals wohnhaft zur «Flora», Hombrechtikon. Der Schuldbrief lastet im 1. Rang auf einem Wohnhaus mit Garage und Heizanlage, Kat. Nr. 5348, 7 a 89 m² Gebäudefläche, Hofraum und Garten (ursprünglich 8 a 21 m²) an der Uerikerhalden in Stäfa, Grundprotokoll Ober-Wacht, Band 10, Seite 76.

Jedermann der über den Verbleib dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publi-kation. im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksge-richtskanzlei Meilen zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraft,

8706 Meilen, den 20. Oktober 1981 Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

- Schuldbrief vom 13. August 1945, lastend auf GB Olten, Nr. 4097 im l. Rang, im Betrage von Fr. 25 000.– zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten,
- Inhaber-Schuldbrief vom 7. Juli 1950, lastend auf GB Olten Nr. 4097 im II. Rang, im Betrage von Fr. 3000.–, Höchstzinsfuss 6½%, mit Nachrückungsrecht.

Eigentümerin der Liegenschaft ist Silvia Grütter-Aebi, 1939, Ehe frau des Walter, von Kappel, in Olten. (121² 4600 Olten, den 9. November 1981

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 8. März 1938, im Betrage von Fr. 5000,—, lastend auf GB Luterbach Nr. 632, zugunsten der Solothurner Handelsbank. 4500 Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffenilichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Buchegg-berg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

4500 Solothurn, den 9. November 1981

Der Zivilgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: K. Flury

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 649,980, créancier de fr. 9666..., créé le ler septembre 1976, propriété de Martine Rossier, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mai 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1003 Lausanne, le 9 novembre 1981

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-P. Cottier

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 31. Juli 1950, lastend auf Grundstück Rüegsau, Grundbuch Nr. 707, zugunsten Ersparniskasse Affoltern im Em-mental, im Betrag von Fr. 15 500.–, in der 3. Pfandstelle, Beleg Serie

Der (die) unbekannte(n) Inhaber dieses Grundpfandtitels wird (werden) aufgefordert, diesen inner Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten er als kraftlos erklärt wird. (503°)  $(503^2)$ 

3456 Trachselwald, den 11. März 1982

Der Gerichtspräsident: H. R. Schenk

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 100 000.— propriété de la Société Immobilière Touring-Palace S.A., société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, inscrite au registre foncier le 27 mars 1981 sous no 65 et grevant en deuxième rang à parité avec quatre autres titres de fr. 100 000.— également l'art. 427 du cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1831)

2001 Neuchâtel, le 5 janvier 1982

Le président du Tribunal: J. Ruedin

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Zürich hat den Aufrul der folgenden vermissten Urkunde bewilligt. Namenschuldbrief über Fr. 28 000.—, ausgestellt am 23. Dezember 1932, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandeigentümer Paul Rickert, geboren 1875, von Basel, Architekt, wohnhaft gewesen Schalenberg Nr. 65, Basel, zugunsten der Schweizerischen Volksbank in Wetzikon, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3335, Plan 22, Gladiolenweg 25, im Stadtquartier Altstetten-Zürich 9, Pfandbuch Altstetten-Zürich, Bd. 36 pg. 318. Pfandtüctelverzeichnis 1932 Nr. 738, Eigentümer der Pfandliegenschaft: Roger Leu-Boettcher, wohnhaft Gladiolenweg 25, 8048 Zürich.

ger Leu-Boeteller, wolfman Vandroleiweg 25, 8648 Zulfware Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jah-resfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamts-blatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1182)

8004 Zürich, den 2. November 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 20 000,—, au porteur, 2e rang, intérêt maximum 7%, inscrite au registre foncier du district de Nyon, le 22 novembre 1963, sous no 109 273, grevant l'inseuble sis sur la commune de Saint-Cergue, parcelle 948, folio 16, d'une surface de 1137 m², propriété de Maryse Obez, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon, jusqu'au 31 décembre 1982.

1260 Nyon, le 10 décembre 1981

Le président du Tribunal civil du district de Nyon: L. de Mestral

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le dé-tenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 14 mai 1982 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

livret d'épargne au porteur no 137 103 de la Caisse d'épargne et de prévoyance d'Yverdon. (1141)

1400 Yverdon, le 6 novembre 1981

Le président: A. Tanner, v.-p.

Le président du Tribunal civil du district de Grandson somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 15 mai 1982 au greffe du Tribunal du district de Grandson, sous peine d'en

voir prononcer l'annulation: a. certificat portant sur les actions nominatives nos 11 et 12 de fr. 1000.– chacune de la S.I. En Pécheret S.A., à Champagne, émis au nom de feue Aline Duvoisin;

b. certificat portant sur les actions nominatives nos 266 à 271 de fr. 1000,- chacune de la S.I. précitée, émis au nom de feue Aline

c. certificat portant sur les actions nominatives nos 53 à 62 de fr. 1000.- chacune de la S.1. précitée, émis au nom de feu Edouard

1422 Grandson, le 3 novembre 1981

Le président: A. Tanner, v.-p.

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 644.862, créancier de fr. 2108.20, créé le 17 mai 1974, propriété de Mme Josette Boegli-Houriet, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mai 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annula-

1003 Lausanne, le 5 novembre 1981

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-P. Cottier

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 22 000.—, interesse al 4%, iscrizione a ufficio registro di Locarno, del 13 giugno 1966, dg. 1051 (rogito n. 490 del notaio avv. A. Conti-Rossini, Brissago), gravante in l'grado le vecchie particelle n. 101/A e 100/1, ora nuovo n. 1063 RFP, di Intragna, già di proprietà del signor Jean Buchser, Riffenatt, ed ora di proprietà della signora Petra Kronenbitter, Neuchâtel, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 15 marzo 1983, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (490¹) 6601 Locarno, il 3 marzo 1982 Il pretore: avv. G. Franscini

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 5000.—, interesse al 4,5%, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 28 agosto 1951, dg. 121, gravante in 1º grado i vecchi numeri di mappa 1351/a – 1352, a 1352/a e 1352, corrispondenti ai numeri RT 110¹, ora nuovo numero di mappa 128 A, b, c di Vogorno, località S. Bartolomeo, di proprietà di Angela Piscioli nata Beresini, Vogorno; 3667, ora nuovo numero di mappa 116 A, b, c, di Vogorno, località S. Bartolomeo, di proprietà di Tranquillo Beresini, fu Albino, Vogorno; già di proprietà di Albino Beresini fu Giovanni e Alfredo Beresini, Vogorno; avogorno; 1983, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (511²)

6601 Locarno, il 9 marzo 1982

Il pretore: avv. G. Franscini

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 317.993, créancier de fr. 2000.15, créé le 28 novembre 1980, propriété de M. Marcel Favre-Corbaz, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mai 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1003 Lausanne, le 5 novembre 1981

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-P. Cottier

Le détenteur du titre suivant: fr. 5000 – cap. nom. bon de caisse Crédit Foncier Vaudois 5%, série F. à 4 ans, 1er avril 1980 au 1er avril 1984, soit un titre de fr. 5000 – no 34 556, échu le 1er avril 1984, avec 4 coupons attachés au 1er avril 1981, 1982, 1983 et 1984, au porteur, no de valeur 49.738, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mai 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1003 Lausanne, le 5 novembre 1981

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-P. Cotticr

### Rovino AG in Liq. (Rovino S.A. en liq.), Basel

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. März 1982 hat die Rovino AG (Rovino S.A.), in Basel, ihre Auflösung beschlos-sen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Rovino AG in Liq. (Rovino S.A. en liq.).

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufge-fordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, seit der 3. Veröffentli-chung, bei Herrn Dr. Hans Martin Jenny, Notar, Nadelberg 7, 4051 Basel, anzumelden. (A334¹)

4051 Basel, den 4. März 1982

Der Liquidator: Theophil Roessiger

#### Négovins S.A. en liq., in Basel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. März 1982 hat die Négovins S.A. ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Négovins S.A. en liq. durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, seit der dritten Veröffentlichung, bei Herrn Dr. Hans M. Aichele, Notar, Steinenvorstadt 54, 4051 Basel, anzumelden. (A343°)

4051 Basel, den 8. März 1982

Der Liquidator

#### LAB Klimatechnik AG in Liquidation, Illnau ZH

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Januar 1982 ihre Auflösung und Liquidation beschlos-

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator A. Münch, Ulmenstrasse 56, 8500 Frauenfeld, anzumelden. (A 3191) (A 3191)

8500 Frauenfeld, den 3. März 1982

Der Liquidator

#### Soprocom AG, Zug

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. März 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Alpenstrasse 12, in Zug, anzumelden. (A333²)

6300 Zug, den 5. März 1982

Der Verwaltungsrat

#### Chibret AG in Liquidation, Zürich

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Chibret AG hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Dezember 1981 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger der Chibret AG von diesem Be-schluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft beim Liquidator, Herrn Michael Hoving, Utoquai 55, 8008 Zürich, anzumelden. (A 320')

8008 Zürich, den 1. März 1982

Chibret AG in Liquidation

#### Novafilm Diffusion S.A., à Fribourg

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er mars 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mars 1982 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Philippe Mercier, Route Moulin-Roget 48, 1249 Avully GE. (A 3221)

1700 Fribourg, le 1er mars 1982

Le liquidateur

#### Sefisa, Société d'études et de financements industriels SA en liquidation, Fribourg

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Multifludicaire SA de contrôle et de management, rue Faucigny 5, 1700 Fribourg. (A337¹)

1700 Fribourg, le 4 mars 1982

La liquidatrice: Multifiduciaire SA de contrôle et de management

#### «Retec» Institut de recherche et d'études techniques S.A., à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Marc Deferne, p. a. Ferrier, Lullin & Cic S.A., rue Jean-Petitot 15, 1204 Genève, jusqu'au 15 mai 1982, sous peine de forclusion (A 3311)

1204 Genève, le 3 mars 1982

Le liquidateur

#### Parfim S.A. en liquidation, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 février 1982, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur. Monsieur Michel Haessig, expert-comptable, c/O Société Fiduciaire et de Gérance S.A., rue de Lyon 75, 1203 Genève. (A 3241)

1203 Genève, le 9 mars 1982

Le liquidateur: Michel Haessig

#### Lundex S.A., en liquidation, Lausanne

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 février 1982, la société Lundex S.A., dont le siège est à Lau-sanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Le créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liqui-dateur M. Jean Dubey, chez Ofisa, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A352')

1003 Lausanne, le 5 mars 1982

Le liquidateur

#### Operational Systems and Instruments OSI SA, en liquidation, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er mars 1982.

assemblee generale extraoriumaire du fer mars 1962.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains de al liquidatrice, Mme Christiane Pache, à Genève, rue de la Fontaine 9, c/o Me Rolf Andreas Bracher, avocat.

(A 330¹)

1200 Genève, le 4 mars 1982

La liquidatrice

#### Promotions Immobilières et Foncières PIF en liquidation, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 février 1982, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dés la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur. Monsieur Jean-Claude Messiaux, c/o Société Privée de Gérance, boulevard des Philosophes (2) 1205 Genève. 20, 1205 Genève. (A 3251)

1205 Genève, le 9 mars 1982

Le liquidateur: Jean-Claude Messiaux

#### Sorelaco S.A., Société pour les relations commerciales en liquidation, à Fribourg

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

La société «Sorelaco S.A., Société pour les relations commerciales», a été dissoute et est entrée en liquidation, par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 février 1982.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs prétentions en mains de la Société fiduciaire Lémano, place St-François 12bis, 1002 Lausanne, d'ici au 15 avril 1982. (A336¹)

1002 Lausanne, le 11 mars 1982

La liquidatrice

#### Société Financière et de Leasing SFL S.A., Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

1211 Genève, le 8 mars 1982

#### Société Immobilière Lignon-Parc 24, à Vernier

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 mars 1982 a décidé la dis-solution de la société et son entrée en liquidation.

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamains de la liquidatrice, Fides Société fiduciaire, avenue de Champel 8c, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 mai 1982, sous publication de cet avis, à Me Paul Tournier, notaire à Genève, rue peine de forclusion. (A330²) Général Dufour 19, case postale 243, 1211 Genève 11. (A350²)

La liquidatrice 1211 Genève, le 9 mars 1982 .

### François Héritier S.A., Mézières VD

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 26 février 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions dans le délai d'un mois dès la troisième publication du pré-sent avis en mains de la liquidatrice: Mme Monique Héritier, à Bres-sonnaz, commune de Moudon. (A335')

Le liquidateur 1510 Moudon, le 5 mars 1982

La liquidatrice

#### Hydrocomi S.A. en liquidation, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 février 1982 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont priés de produire par écrit leur créance dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur. Fiduciaire Bernard Collet, rue de L'Arquebuse 10, 1204 Genève. (A 321¹)

1204 Gcnève, le 9 mars 1982

Le liquidateur

#### Société Immobilière Lignon-Parc 25, à Vernier

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Paul Toumier, notaire à Genève, rue Général Dufour 19, case postale 243, 1211 Genève 11. (A351')

1211 Genève, le 9 mars 1982

Le liquidateur

#### Dirtrust S.A., Zugo

#### Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso

#### dell'art, 733 CO Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti ha deciso il 4 marzo 1982 di ridurre il capitale della società da fr. 1 000 000.— a
fr. 50 000.— mediante annullamento ed il rimborso di 950 azioni al
portatore da fr. 1000.— cadauna, interamente liberate. In applicazione degli art. 732 ss CO i creditori della società sono informati che entro due mesi dalla terza pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero
di commercio della decisione assembleare relativa alla riduzione del
capitale sociale, potranno produrre i loro crediti ed esigere di essere
soddisfatti o garantiti.

Ogni richiesta sull'oggetto dovrà essere presentata al avv. Luisa Gianella, in Lugano, via Pioda 9. notaio (A354<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 5 marzo 1982

Dirtrust S.A.

### MKB Distribution S.A. en liquidation, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 février 1982 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur. Me Nicolas Junod, avocat, rue Toepffer 15, 1206 Genève. (A 3231)

1206 Genève, le 9 mars 1982

Le liquidateur: Nicolas Junod

#### Jacobstore SA (Jacobstore AG) (Jacobstore Ltd), Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1982 la dissolution de la société a été prononcée.

1962 la dissolution de la societa e de protonice.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à M. Otto Ruttimann, c/o Jacobstore SA, rue de la Fontaine 9-11, à Genève.

(A349²)

1200 Genève, le 12 mars 1982

#### Baule S.A. in liquidazione, in Lugano

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 febbraio 1982 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

l creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A353²)

Le liquidateur 6900 Lugano, il 12 marzo 1982

Il liquidatore: Fidinam Fiduciaria S.A.

#### Banca Commerciale di Lugano, Lugano

Attivo		Bilancio al 31 di	Centific 1701		Passivo
	Fr.	Fr.	A STATE OF THE STA	- /	Fr.
O	11.		Conti creditori a vista		33 772 769.65
Cassa, averi in conti giro e chèques postali		8 166 427.82 -	- dei quali conti metallo	9 183 590	33 112 109.03
Crediti a vista presso banche	708 300.—	15 033 833.56	Conti creditori a termine	7 103 390	5 645 546.99
dei quali conti metallo Crediti a termine presso banche	/08 300.—	2 793 740.—	dei quali con condenza fino a 90 giorni	2 364 980	3 043 340.77
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni 2 444 380		2 193 140.— .	dei quali con scadenza fino a 90 giorni Libretti di deposito	2 304 980	9 585 748.53
Effetti cambiari		8 000.—	Obbligazioni di cassa		16 005 000.—
Effetti cambiari		3 427 170.79	Altre poste del passivo		4 627 062.75
Conti correnti debitori senza copertura		37 265 889.17	(compreso accantonamenti)		4 027 002.73
Conti correnti debitori con copertura	9 533 788.—	37 203 889.17	Conti dei fiducianti immobiliari		2 942 370.60
- dei quali con copertura ipotecaria	9 333 700.—		Capitale sociale		10 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti		162 800	Riserva legale		2 000 000
a enti di diritto pubblico		6 481 160.85			9 000 000
Titoli		216 329	Altre riserve Riporto utile precedente	. 38 783.80	9 000 000.—
Partecipazioni permanenti				545 410.17	584 193.97
Stabile ad uso della banca		2 430 000	Utile esercizio 1981	343 410.17	304 173.77
Altri immobili della banca		5 145 524.95			
Altri immobili (fiduciari)		2 942 370.60			
Altre poste dell'attivo	0.404.160	10 089 445.75			
- delle quali metalli preziosi	9 486 150.—				
		94 162 692.49			94 162 692.49
			600		
		Fr.			Fr.
Operazioni fiduciarie		116 941 074.71	Operazioni fiduciarie		116 941 074.71
Operazioni nauciane		1.0 771 077.71	- F		110 741 07471
	Inc	licazioni complementari	al bilancio 31 dicembre 1981		
Elenco ricapitolativo dei titoli					
	Fr.	Fr.			Fr.
Obbligazioni guizzara:		•••	Committee		
Obbligazioni svizzere:	1 350 000.—		Garanzie prestate		587 375.—
Banche		2 170 000			,
Società finanziarie	820 000.—	2 170 000.—			
Azioni svizzere:					
Banche	40 500.—				
Società finanziarie	79 875.—				
mprese industriali	27 000.—	147 375			
•					
Obbligazioni estere: Enti di diritto pubblico	174 600				
		431 777.50			
Altre	257 177.50				
Azioni estere		3 732 008.35			
		6 481 160.85			
		0 .01 100.05			
Elenco ricapitolativo delle partecipazioni permanenti					
	Fr.	Fr.	The state of the s		
Azioni svizzere (altre)	100 000.—				
Azioni svizzere (attre) Azioni estere e altri titoli di partecipazione (altre)	116 329.—	216 329.—			
sziom estere e ann mon di partecipazione (anne)	110 329.—	210 329.—			1 7 5 7 FF 6 6 6 6
					, I de la company
		F. 1			,
	Fr.	Fr. '			
Ammontare complessivo degli averi all'estero		41 157 000			
- dei quali crediti presso banche				,	
	16 022 000.—		4. 1 an row 10's 10's		ii aune Mat
con scadenze fino a 90 giorni					
- Crediti presso banche con	1 277 6				
con scadenze fino a 90 giorni - Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni	349 000.—				
- Crediti presso banche con	349 000.—	Conto profitti a nord	lite dell'esercizio 1981		
- Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni	349 000.—	Conto profitti e perd	lite dell'esercizio 1981		
- Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni	349 000.—		lite dell'esercizio 1981		Avere
- Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni Dare	349 000.—	Fr.			Fr.
- Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni  Dare	349 000.—	Fr. 854 326.83	Interessi attivi		Fr. 3 371 076.41
Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni  Dare  Interessi passivi Commissioni (costi)	349 000.—	Fr. 854 326.83 30 000.—	Interessi attivi Utile su effetti cambiari		Fr. 3 371 076.41 3 895.94
Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni  Dare  Interessi passivi (costi) Organi della banca e personale		Fr. 854 326.83 30 000.— 2 006 565.40	Interessi attivi Utile su effetti cambiari Commissioni (ricavi)		Fr. 3 371 076.41 3 895.94 1 745 071.57
Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni      Dare  Interessi passivi Commissioni (costi) Organi della banca e personale Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale		Fr. 854 326.83 30 000.— 2 006 565.40 153 838.70	Interessi attivi Utile su effetti cambiari Commissioni (ricavi) Utile su divise e metalli preziosi		Fr. 3 371 076.41 3 895.94 1 745 071.57 140 309.48
- Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni  Dare  Interessi passivi Commissioni (costi) Organi della banca e personale Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale		Fr. 854 326.83 30 000.— 2 006 565.40 153 838.70 781 110.84	Interessi attivi Utile su effetti cambiari Commissioni (ricavi) Utile su divise e metalli preziosi Utile su partecipazioni permanenti		Fr. 3 371 076.41 3 895.94 1 745 071.57 140 309.48 14 815.15
- Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni  Dare  Interessi passivi Commissioni (costi) Organi della banca e personale Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale Spese generali d'ufficio Imposte e tasse		Fr. 854 326.83 30 000.— 2 006 565.40 153 838.70 781 110.84 246 301.95	Interessi attivi Utile su effetti cambiari Commissioni (ricavi) Utile su divise e metalli preziosi		Fr. 3 371 076.41 3 895.94 1 745 071.57 140 309.48
- Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni  Dare  Interessi passivi Commissioni (costi) Organi della banca e personale Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale spese generali d'ufficio Imposte e tasse Perdite, ammortamenti e accantonamenti		Fr. 854 326.83 30 000.— 2 006 565.40 153 838.70 781 110.84 246 301.95 1 101 261.83	Interessi attivi Utile su effetti cambiari Commissioni (ricavi) Utile su divise e metalli preziosi Utile su partecipazioni permanenti		Fr. 3 371 076.41 3 895.94 1 745 071.57 140 309.48 14 815.15
Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni  Dare  Interessi passivi Commissioni (costi) Organi della banca e personale Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale Spese generali d'ufficio Imposte e tasse Perdite, ammortamenti e accantonamenti		Fr. 854 326.83 30 000.— 2 006 565.40 153 838.70 781 110.84 246 301.95 1 101 261.83	Interessi attivi Utile su effetti cambiari Commissioni (ricavi) Utile su divise e metalli preziosi Utile su partecipazioni permanenti		Fr. 3 371 076.41 3 895.94 1 745 071.57 140 309.48 14 815.15
Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni  Dare  Interessi passivi Commissioni (costi) Organi della banca e personale Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale Spese generali d'ufficio Imposte e tasse Perdite, ammortamenti e accantonamenti		Fr. 854 326.83 30 000.— 2 006 565.40 153 838.70 781 110.84 246 301.95 1 101 261.83 545 410.17	Interessi attivi Utile su effetti cambiari Commissioni (ricavi) Utile su divise e metalli preziosi Utile su partecipazioni permanenti		Fr. 3 371 076.41 3 895.94 1 745 071.57 140 309.48 14 815.15 443 647.17
Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni  Dare  Interessi passivi Commissioni (costi) Organi della banca e personale Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale Spese generali d'ufficio Imposte e tasse Perdite, ammortamenti e accantonamenti		Fr. 854 326.83 30 000.— 2 006 565.40 153 838.70 781 110.84 246 301.95 1 101 261.83	Interessi attivi Utile su effetti cambiari Commissioni (ricavi) Utile su divise e metalli preziosi Utile su partecipazioni permanenti		Fr. 3 371 076.41 3 895.94 1 745 071.57 140 309.48 14 815.15
Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni  Dare  Interessi passivi Commissioni (costi) Organi della banca e personale Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale Spese generali d'ufficio Imposte e tasse Perdite, ammortamenti e accantonamenti		Fr.  854 326 83 30 000.— 2006 565.40 153 838.70 781 110.84 246 301.95 1 101 261.83 545 410.17 5 718 815.72	Interessi attivi Utile su effetti cambiari Commissioni (ricavi) Utile su divise e metalli preziosi Utile su partecipazioni permanenti		Fr. 3 371 076.41 3 895.94 1 745 071.57 140 309.48 14 815.15 443 647.17
Crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni  Dare  Interessi passivi Commissioni (costi) Organi della banca e personale Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale Spese generali d'ufficio Imposte e tasse Perdite, ammortamenti e accantonamenti		Fr.  854 326 83 30 000.— 2006 565.40 153 838.70 781 110.84 246 301.95 1 101 261.83 545 410.17 5 718 815.72	Interessi attivi Utile su effetti cambiari Commissioni (ricavi) Utile su divise e metalli preziosi Utile su partecipazioni permanenti Utili diversi one la seguente distribuzione dell'utile: Fr.		Fr. 3 371 076.41 3 895.94 1 745 071.57 140 309.48 14 815.15 443 647.17
Dare Interessi passivi Commissioni (costi) Organi della banca e personale Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale Spese generali d'ufficio Imposte e tasse Perdite, ammortamenti e accantonamenti Utile esercizio	: Il consiglio d ad altre riserve	Fr.  854 326 83 30 000.— 2006 565.40 153 838.70 781 110.84 246 301.95 1 101 261.83 545 410.17 5 718 815.72	Interessi attivi Utile su effetti cambiari Commissioni (ricavi) Utile su divise e metalli preziosi Utile su partecipazioni permanenti Utili diversi one la seguente distribuzione dell'utile: Fr. 500 000.—		Fr. 3 371 076.41 3 895.94 1 745 071.57 140 309.48 14 815.15 443 647.17
Dare Interessi passivi Commissioni (costi) Organi della banca e personale Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale Spese generali d'ufficio Imposte e tasse Perdite, ammortamenti e accantonamenti Utile esercizio	: Il consiglio d	Fr.  854 326 83 30 000.— 2006 565.40 153 838.70 781 110.84 246 301.95 1 101 261.83 545 410.17 5 718 815.72	Interessi attivi Utile su effetti cambiari Commissioni (ricavi) Utile su divise e metalli preziosi Utile su partecipazioni permanenti Utili diversi one la seguente distribuzione dell'utile: Fr.		Fr. 3 371 076.41 3 895.94 1 745 071.57 140 309.48 14 815.15 443 647.17

### Mitteilungen Communications Comunicazioni

## den Einkauf von Waren

Die Generaldirektion PTT wird voraussichtlich im zweiten Semester 1982 folgenden Auftrag nach dem selektiven Versahren vergeben: l Rollen-Rotationsmaschine für den Druck von Briefmarken in kombinierten Verfahren Stahlstich-Offset.

Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:

Liefertermin: 4. Quartal 1984.

Lieferort: Bern.

Weitere Bedingungen: Die Wartung muss durch einen in der Schweiz oder in den anliegenden Ländern domizilierten Unterhalts dienst gewährleistet werden können. Die Lieferfirma verpflichtet es adéquat domicilie en Susich, während der ganzen Betriebsdauer die Nachlieferung sämtlicher Ersatzteile zu garantieren.

Der Schristverkehr hat in deutscher oder französischer Sprache zu erfolgen.

Leistungsfähige Firmen, die sich für einen Austrag interessieren, können sich bis zum 15. April 1982 melden bei der

Generaldirektion PTT Wertzeichenabteilung 3030 Bern

#### Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat EFTA: Liste der zuständigen Stellen de produits

La Direction générale des PTT adjugera probablement la commande ci-après dans le courant du deuxième semestre 1982 selon la procèdure sélective:

I machine rotative pour l'impression de timbres-poste en taille-douce/offset combinée.

Pour être pris en considération, le soumissionnaire doit remplir no-tamment les conditions suivantes:

Délai de livraison: Quatrième trimestre 1984.

Autres conditions: L'entretien de la machine est garanti par un service adéquat domicilié en Suisse ou dans un pays voisin. Le fournisseur s'engage à fournir les pièces de rechange nécessaires durant toute la durée d'exploitation de la machine.

L'échange de correspondance aura lieu en langue allemande ou française.

Les entreprises qualifiées, qui s'intéressent à une commande, peuvent s'annoncer jusqu'au 15 avril 1982 à la

Direction générale des PTT Division des timbres-poste 3030 Berne

## für technische Vorschriften

Das EFTA-Sekretariat hat Listen der zuständigen Stellen in den EFTA-Ländern veröffentlicht, welche für technische Vorschriften zuständig sind. Diese 67seitige Publikation gestattet es Exporteuren nach den EFTA-Ländern, die für ihre Produkte zuständigen Stellen ausfindig zu machen und soll es ihnen erleichtern, einen Überblick über die geltenden Vorschriften zu erlangen. Die englischsprachige Broschüre ist kostenlos erhältlich beim Bundesamt für Aussenwirtschaft, Normensekretariat; 3003 Bern (Telefon 031/61 23 09).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne



## **Emissionszentrale** schweiz. Regionalbanken

## Ausgabe einer 6 % Anleihe

Serie 34, 1982 — 90 von Fr. 80 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der 7%-Anleihe, Serie 13, 1974-82 von Fr. 25 000 000 und zur Beschaffung langfristiger Gelder für das Aktivgeschäft von Mitgliedbanken.

8 Jahre fest.

46 Mitgliedbanken verbürgen das Kapital und die Zinsen im Rahmen ihrer Beteiligungen gemäss Prospekt.

an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürlch.

Emissionspreis: 100% für Konversion und Barzeichnung

Zeichnungsfrist: vom 15. bis 19. März 1982, mittags.

Liberlerung:

10. April 1982. Auf Barliberierungen, die am Dienstag, 13. April 1982, an den Schaltern erfolgen, wird kein Verzugszins verrechnet.

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegen-

### Einladung an die Aktionäre der Dow Banking Corporation zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 30. März 1982 16.00 Uhr

Dow Chemical Europe S. A. Dow Cafeteria Bachtobelstrasse 3 8810 Horgen

Traktanden

Ceschäftsbericht 1981
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die
a) Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1981
sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per
31. Dezember 1981
b) Verwendung des Reingewinnes
c) Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat und die
Direktion

Direktion

4. Wahlen
a) Verwaltungsrat
b) Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab Freitag, 19. März 1982, an den Hauptsitzen der Dow Banking Corporation und der andern nachstehend aufgeführten Banken zur Einsicht der Aktionäre auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können die Eintrittskarte gegen Hinterlage der Aktien oder der entsprechenden Bankbescheinigung bis Donnerstag, 25. März 1982, bei den Hauptsitzen der nachstehenden Banken beziehen.

Zürcher Kantonalbank, Zürich Basier Kantonalbank, Basel Kantonalbank von Bern, Bern St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen Waadtländer Kantonalbank, Lausanne Bank Leu AG, Zürich Dow Banking Corporation, Zürich

Zürich, 15. März 1982

Im Namen des Verwaltungsrates Der Präsident: Frank P. Popoff

Hinweis

Am Parkplatz Hafendamm Zürich-Enge (Mythenquai) stehen reservierte Busse für die Fahrt nach Horgen und zurück. Abfahrt nach Horgen um 15.15 Uhr. Für unsere motorisierten Aktionäre sind auf dem Areal der Dow Chemical Europe S. A. in Horgen Parkplatze reserviert.

DOW BANKING CORPORATION



#### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979

Im Mai 1980 erschien als Sonderheft Nr. 93 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977–1979

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1977–1979 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen

### Obstverwertung Hitzkirch

#### Einladung zur 79. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 26. März 1982, 14 Uhr, in der Aula des kant. Lehrerseminars, in Hitzkirch.

Verhandlungsgegenstände

Beschlussfassung über:

Geschäftsbericht 1981.
 Jahresrechnung 1981 und Revisorenbericht.
 Verwendung des Gewinnsaldos.
 Entlastung der Verwaltungsorgane.

Das Protokoll, der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Anträge über die Ge-winnverteilung und der Revisionsbericht liegen ab 16. März am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können nur bis Donnerstag, den 25. März

 $\label{lem:continuous} \mbox{Im Anschluss an die Generalversammlung offerieren wir den Teilnehmern ein ~Zobig~ im Restaurant Kreuz, in Hitzkirch.}$ 

Im Namen des Verwaltungsrates Der Präsident: J. Strebel Der Aktuar: J. Svfrig

### Kurhaus Sonn-Matt AG, Luzern

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 31, März 1982, 17 Uhr, im Kurhaus,

1. Feststellung der Präsenz und der Beschlussfähigkeit.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 28. April 1981.
3. Jahresbericht 1981 der Verwaltung.
4. Abnahme der Jahresrechnung, abgeschlossen auf den 31. Dezember 1981 und des Kontrollstellberichtes.

Rechbischer der Siber die Verwandung des Jahresperacheisses und Fallestung des

5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Entlastung der

Verwaltung. 6. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 22. März 1982 im Büro des Kurhauses zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Angabe der Aktiennummern bis spätestens 29. März 1982 vom Büro des Kurhauses zu beziehen.

Luzern, den 10. März 1982

### Obstverwertung vom Linthgebiet AG Uznach

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 27. März 1982, 10.30 Uhr, Hotel Ochsen, Uznach,

Traktanden:

Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Jahr 1981 und des Berichtes der Kontrollstelle.
 Entlastung der Verwaltungsorgane.
 Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 Wahlen für die Amtsdauer 1982 bis 1984:
 a. von 9 Mitgliedern des Verwaltungsrates;
 b. von 3 Mitgliedern der Kontrollstelle.
 Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kon-trollstelle stehen zur Verfügung der Aktionäre und liegen im Büro der Obstverwertung vom Linthgebiet AG, Uznach, zur Einsicht auf.

Eintrittskarten, bzw. Stimmausweise für die Generalversammlung können bis späte-stens Freitag, 26. März 1982 mittags, gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genü-genden Ausweis und Angabe der Aktiennummern auf dem Büro der Obstverwertung vom Linthgebiet AG, Uznach, bezogen werden. Am Tag der Generalversammlung kön-nen aus organisatorischen Gründen keine Eintrittskarten abgegeben werden.

Uznach, den 5. März 1982



### Porzellanfabrik Langenthal AG Langenthal

#### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 26. März 1982, 16.30 Uhr, im Stadttheater, Langenthal.

Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1981;
 Bericht der Kontrollstelle;
 Entlastung der Verwaltungsorgane.
 Verwendung des Jahresergebnisses.
 Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1982.
 Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der General-versammlung im Büro der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Namenaktionäre erhalten in den nächsten Tagen persönliche Einladungen mit Stimmausweisen an die im Aktienbuch eingetragene Adresse zugestellt. Nur die am Stichtag, Donnerstag, 11. März 1982, im Aktienregister eingetragenen Aktionäre sind stimpherschlieft. stimmberechtigt.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarte mit Stimmausweis und den Geschäftsbericht sowie eine Anmeldekarte gegen Deponierung der Inhaberaktien bei einer der nachstehend genannten Banken, bis spätestens Dienstag, 23. März 1982, beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich und sämtliche Niederlassunger Schweizerische Redutalistat, Zufrich und samtiliche Niederlassunger Kantonalbank von Bern, Bern und Langenthal Bank Langenthal, Langenthal und sämtliche Niederlassungen Schweizerischer Bankverein, Basel und sämtliche Niederlassungen.

Langenthal, den 12. Februar 1982

Der Verwaltungsrat

### **Grands Magasins Innovation SA** Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale

le mercredi 31 mars 1982, à 16 h., en la salle Paderewski du Casino de Montbenon,

#### Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes de l'exercice 1981, rapport des contrôleurs. Approbation des comptes au 31 décembre 1981.
   Décision sur la répartition du bénétice.
   Décharge au conseil d'administration.
   Nominations.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront mis à la disposition des actionnaires dès le 17 mars 1982.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des ac-tions ou justification de leur possession jusqu'au 26 mars 1982, auprès du Crédit Suis-se, de l'Union de Banques Suisses ou de la Société de Banque Suisse, à Lausanne.

Le conseil d'administration

### grands magasins au grand passage sa genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convogués en

#### assemblée générale ordinaire

mercredi 31 mars 1982, à 10 h. 30, au siège de la société, 6e étage, rue du Rhône 50, à Genève.

#### Ordre du jour

- Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes de l'exercice 1981, rapport des contrôleurs; approbation des comptes au 31 décembre 1981.
- Décision sur la répartition du bénéfice.
   Décharge au conseil d'administration.
   Réélections au conseil d'administration.
- 5. Divers

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs, seront mis à la disposition des actionnaires dès le 17 mars 1982.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre le dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 26 mars 1982 au Crédit Suisse ou à l'Union de Banques Suisses ou au Secrétariat de notre société, rue du Rhône 50, Ge-

Genève, le 12 mars 1982

Au nom du conseil d'administration Le président: J. de Wailly

#### Zwahlen & Mayr SA, Aigle

Constructions métalliques

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le vendredi 26 mars 1982, à 14 h. 30, à la cantine de l'usine, Les Isles, Aigle. (Liste de présence dès 14 h.)

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1981.
   Rapport de l'organe de contrôle.
   Approbation de la gestion et des comptes.
   Décision sur l'emploi du bénéfice.
   Décharge aux administrateurs et à la direction.
   Désignion de l'organe de contrôle.
   Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celuí des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au siège de la société (Les Isles, 1860 Aigle), à partir du 15 mars 1982.

. Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises jusqu'au 22 mars 1982 aux ac-tionnaires détenant des actions au porteur par les banques suivantes:

à Lausanne:

Banque Cantonale Vaudoise, Banque Populaire Suisse, Banque Vaudoise de Crédit, Crédit Suisse, Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses:

à Aigle:

Banque Cantonale Vaudoise, Banque Vaudoise de Crédit, Société de

Le conseil d'administration

### Société Immobilière **Avenue Pictet de Rochemont 4**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le jeudi 25 mars 1982, à 11 h. 30, chez Arnold Renaud, route de Florissant 12, à Genéve.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le consell d'administration



#### **FONCIPARS**

Fonds de placements en valeurs immobilières

#### Paiement des coupons dès le 15 mars 1982

Coupon no 71 (série ancienne) Répartition annuelle brute de dont à déduire: Impôt anticipé 35% Fr. 98.— Fr. 34.30 Montant net par coupon Fr. 63.70

Domiciles de paiement:

Société de Banque Suisse, Lausanne ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne

Banca della Svizzera Italiana, Lugano Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel

Coupon no 34 (série II) Répartition annuelle brute de dont à déduire: Impôt anticipé 35% Fr. 18.90 Montant net par coupon Fr. 35.10 Coupon no 35 (serie II)

Répartition de gain en capital Domicile de paiement:

Société de Banque Suisse, Lausanne ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement.

Banque dépositaire: Société de Banque Suisse Lausanne

Direction des Fonds:

Société anonyme de Gérances et de Placements collectifs

net Fr. 10.-

## **Banque Cantonale Vaudoise**

#### Dividende

Le dividende de l'exercice 1981 est payable dès le 15 mars 1982, à raison de fr. 25-brut (fr. 16.25 net après déduction de l'impôt anticipé). Le coupon no 20, donnant droit à ce dividende, est encore détaché des anciennes actions de fr. 500.- nominal qui, ayant été divisées, représentent deux actions de fr. 250.-. Par conséquent, chaque coupon 20 donne droit à deux dividendes,

soit fr. 50.- brut (fr. 32.50 net).

Les actions nouvelles provenant de l'augmentation de capital 1981 n'ont pas droit à ce

Echange des titres

A l'occasion du paiement du dividende, chaque action ancienne de fr. 500.– nominal est échangée contre deux actions nouvelles de fr. 250.– nominal. A cette fin, les actionnaires sont invités à présenter tous les titres en leur possession, munis du coupon

Domiciles de paiement:

Banque Cantonale Vaudoise Banque Cantonale de Bâle Banque Cantonale de Zurich

Banque Hypothécaire du Canton de Genève Crédit Foncier Vaudois



#### **BANQUE CANTONALE VAUDOISE**

### Capannina SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

alle ore 11, del giorno 6 aprile 1982, presso lo Studio Legale Tettamanti Spiess, via Pioda 9, Lugano, onde deliberare sulle seguenti

Trattande all'ordine del giorno:

- Dimissioni del consiglio di amministrazione. Dimissioni dell'ufficio di revisione.
- Comunicazioni all'autorità competente

Lugano, il 2 marzo 1982

Capannina SA

Verlustscheine

aus Pfändung Tel. 062 21 54 22 Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

Suchen Sie ein

#### Auslieferungslager

in der Zentralschweiz?

Wir bieten Platz (ca. 100 m², je nach Bedarf), gute Zufahrtsmöglichkeit, Autobahnausfahrt in nächster Nähe, Stapler vorhanden.

Die Verteilung könnte durch uns erfolgen.

Setzen Sie sich mit uns in Verbindung unter Chitfre 25-122303, Publicitas, Postfach 472, 6300 Zug.